

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)



Zondagavond is een Boeing 707 van de P.A.W.A. kort voor de landing op het vliegveld van Philadelphia door de bliksem getroffen en neergestort. Bij deze vliegcrash kwamen 74 passagiers en een bemanning van acht om het leven. Op deze fotocombinatie zien we twee beelden van de ramp



Geen vuurwerk in E.E.G.-ministerraad

Debatten hebben rustig verloop

BRUSSEL (ANP). — Noch het Franse ultimatum, noch de gereserveerde houding van de Duitse bondsrepubliek heeft woensdag in Brussel merkbare invloed gehad op de besprekingen in de ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap over de landbouwvraagstukken. Met de Franse minister van Landbouw, Pisani, doch zonder diens politieke collega, Schwarz, is op deze derde dag van de „marathon" het technische debat voortgezet met als onderwerpen de marktorganisatie voor zuivel en voor rijst.

Werd er woensdagochtend enige onverwachte vooruitgang gemaakt met de rijstverordening — zonder dat overigens de handelspolitieke maatregelen werden opgelost — de middag was het resultaat weinig gering. Voor sommige delegaties was dit echter geen verassing en een aanduiding van de „marathon" — waarom vandaag concessie doen, die morgen bij de „packagedeal" kan worden gemaakt?

Surinaamse rijst
Bij de besprekingen van woensdag heeft Nederland voorts nog een voorbehoud gemaakt bij de bespreking van het rijstreglement. De Europese commissie heeft aangekondigd, dat met het inwerking treden van de gemeenschappelijke markt voor rijst een regeling zal worden getroffen voor de invoer van rijst uit Suriname en de voormalige Franse gebieden in Afrika, die met de E.E.G. zijn geassocieerd. Van Nederlandse zijde is echter

Geen uitnodiging van paus Paulus aan Athenagoras

VATICANAAN (ANP). — Volgens welgevoerde Vaticaanse kringen heeft de paus patriarch Athenagoras van Konstantinopel niet verzocht naar Jeruzalem te komen, om de indruk van kerk-politieke bijbedoelingen te vermijden. Wanneer de patriarch echter regulerend in Jeruzalem zal zijn, zal de paus gaarne een gesprek met hem hebben, zegt men.

De Vaticaanse persdienst richt in Jeruzalem een perscentrum in om van de te verwachten grote journalistieke belangstelling tegemoet te komen. Voor de journalisten wordt een vademecum samengesteld.

V.N.-druk op Engeland inzake Brits Guyana

Onafhankelijkheid op bepaalde datum

NEW YORK (RTR). — De algemene vergadering van de VN heeft woensdagavond de Britse regering verzocht „onverwijld de datum vast te stellen voor de onafhankelijkheid van Brits-Guyana in overeenstemming met het verlangen van de bevolking van dit gebied". De desbetreffende resolutie werd aangenomen met 78 stemmen voor, geen tegen en 21 onthoudingen. Engeland en Nederland onthielden zich van stemming.

De Nederlandse woordvoerder, dr. L. A. M. Lichtveld had tevoren verklaard, dat Suriname bijzondere belangstelling heeft voor de ontwikkeling van Brits-Guyana en „ten volle" het recht van de bevolking op zelfbeschikking steunt. Het feit, dat in de ontwerp-resolutie er bij Engeland op wordt aangedrongen „zonder verwijl een datum voor de onafhankelijkverlening van Brits-Guyana vast te stellen", dwong de Nederlandse delegatie echter zich van stemming te onthouden. In dit verband verklaarde dr. Lichtveld, dat een belangrijk aspect van het recht tot zelfbeschikking is dat de bevolking in kwestie zelf moet beslissen wanneer, waar en hoe zekere wijzigingen in de status van haar gebied moeten worden aangebracht.

In dit geval was de bevolking van Brits-Guyana de enige om tezamen met Engeland de tenuitvoerlegging te bepalen van de in gemeenschappelijk overleg genomen besluiten.

Toerisme op Nieuwpoort?

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteren is op de d. Albert Plesmanluchthaven de Amerikaanse deskundige op het gebied van toeristische ontwikkeling, de heer Higgs, gearriveerd. De heer Higgs is uitgezonden door het hoofdkantoor van de N.V. Mijnmaatschappij in Amsterdam om de mogelijkheden te bestuderen van het terrein te Nieuwpoort voor het toerisme.

Vanmorgen maakte de deskundige een rondvaart door de baai van Sta Barbara in de boot van de maatschappij. Hij werd hierbij vergezeld door de general manager, de heer Tom T. Heywood. Het staat niet vast hoe lang de heer Higgs op Curaçao zal verblijven.

ONDERZOEK NAAR GEDRAG STRAUSS

Zaak-Der Spiegel opnieuw actueel

BONN (DPA). — De Westduitse bondsdag heeft woensdag met algemene stemmen de parlementaire onschendbaarheid van de voorzitter van de Beierse Christelijke Sociale Unie (CSU), Franz-Jozef Strauss, vervallen verklaard. Ook te aanzien van de sociaaldemocratische afgevaardigden Hans Merten en Gerhard Jahn werd een dergelijk besluit genomen.

Strauss, die onder Adenauer minister van Defensie was, wordt ervan beschuldigd tijdens de „Spiegel-affaire" van vorig jaar oktober op onwettige wijze de arrestatie van een medewerker van Der Spiegel, Konrad Ahlers, in Spanje te hebben bewerkstelligd. Door het besluit van de bondsdag kan het openbaar ministerie Strauss op grond van ambtsmisbruik vervolgen. Ook de twee sociaaldemocratische afgevaardigden waren bij de affaire met het Westduitse weekblad Der Spiegel betrokken.

Kritiek

Ahlers was verantwoordelijk voor een artikel in het weekblad Der Spiegel waarin kritiek werd geleverd op de herfstoefening „Fallex 62" van de NAVO en waarin militaire geheimen werden onthuld. Tijdens de actie van de toenmalige minister van Defensie, Strauss, tegen het weekblad liet deze Ahlers, die in Spanje verbleef door de Spaanse politie arresteren en over de grens zetten. De affaire leidde tot het aftreden van Strauss.

De socialistische bondsdagafgevaardigden Merten en Jahn worden ervan beschuldigd militaire geheimen aan Der Spiegel te hebben verstrekt.

Stakers Bolivia storen zich niet aan ultimatum

Gijzelaars worden nog vastgehouden

LA PAZ (RTR). — De stakende arbeiders van de tinmijn in de Boliviaanse plaats Catavi hebben zich gisteren niet gestoord aan een ultimatum om 19 technici, onder wie de Nederlandse ir. C. Bloot, vrij te laten, die als gijzelaars hadden aangehouden als represaille voor de arrestatie van drie linkse vakbondsleiders.

De Boliviaanse autoriteiten hadden laten weten dat de gijzelaars, onder wie ook vier Amerikanen, op vrije voeten moesten worden gesteld, omdat de kwestie anders niet langer als een „sociaal conflict" zou worden beschouwd maar onder de jurisdictie van de regering zou komen te vallen.

Geen incidenten

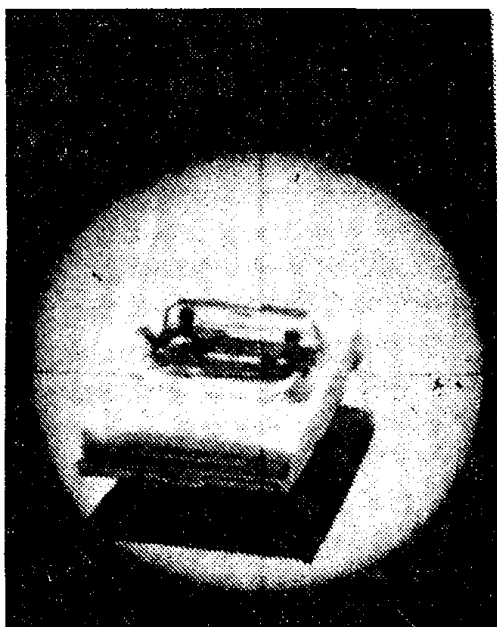
Er zijn geen incidenten gemeld nadat de tijdlimiet verstreken was wel-

Aldo Moro stelt zijn kabinet voor

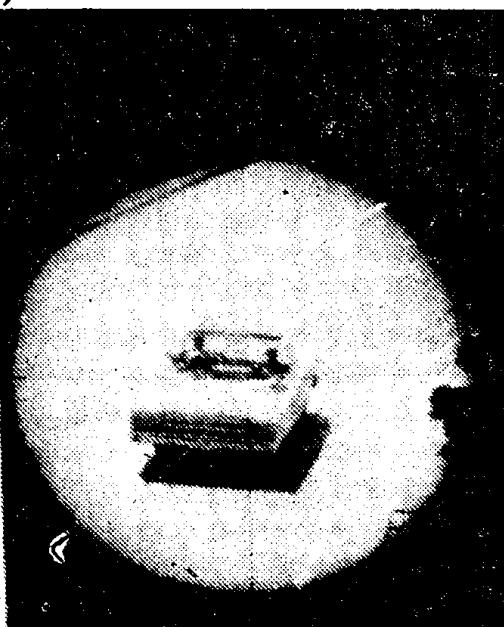
ROME (RTR). — Premier Aldo Moro, de 47-jarige leider van de Italiaanse christendemocratische partij, heeft vandaag zijn nieuw kabinet aan het parlement voorgesteld en het vertrouwen gevraagd. Moro zei, dat zijn regering aan de NAVO trouw zal blijven en aan alle daaruit voortvloeiende verplichtingen zal blijven voldoen.

Mevr. Kennedy koopt eigen huis

WASHINGTON (RTR). — Mevrouw Kennedy heeft in Washington een 18e eeuwse huis gekocht van 14 kamers, waar zij midden januari haar intrek hoopt te nemen. Het huis, dat 3 verdiepingen heeft, ligt tegenover de woning die zij nu te leen heeft van onder-minister Harman. De prijs is niet bekendgemaakt.



Deze drie foto's werden in Dallas gemaakt tijdens een reconstructie van de moord op president Kennedy. De opnamen zijn gemaakt met een kleinbeeldcamera, uitgerust met een richtkijker welke gelijk was aan die op het moordwapen. Ook werd de camera tijdens de opnamen bewogen op een manier, gelijk aan de terugslag van een krachtig geweer. Met opzet is ook een tussenpoos van enkele seconden gehouden bij het maken van de verschillende opnamen. Het standpunt van de fotograaf was hetzelfde als de plaats van de moordenaar ten tijde van de aanslag: de auto welke voor de reconstructie werd gebruikt reed met dezelfde snelheid als de presidentiële auto.



BIER VOOR PAPOEA'S

DJAKARTA (RTR). — De Papoea's in West-Irian mogen weer bier drinken. De Indonesische regering had de Papoea's het bier drinken aanvankelijk verboden, maar is daar nu van teruggekomen, omdat de Papoea's, naar een Indonesische regeringsfunctionaris woensdag in Djakarta mededeelde, „gingen zeggen, dat Indonesië wel een aum land moest zijn als het niet eens bier had".

Watersnood in Costa Rica

SAN JOSE (AFP). — In het gebied van Cartago in Costa Rica zijn minstens negen mensen verdronken, doordat de rivier de Reventado als gevolg van aanhoudende stortregens buiten haar oevers is getreden. Ruim 5.000 mensen moesten hun huizen verlaten. Het verkeer tussen Cartago en San José is gestremd. Men vreest voorts een uitbarsting van de vulkaan de Irazu, die al

Nederland neemt deel aan bespreking over multilaterale A-macht

DEN HAAG (ANP). — In de Tweede Kamer heeft minister Luns medegedeeld, dat de Nederlandse regering het besluit heeft genomen om te gaan deelnemen aan de besprekingen over de multilaterale atoommacht, onder beding, dat geen enkele prejudice kan worden geconstrueerd uit deze deelneming.

Bewegredenen hiertoe zijn, dat de grondslag van deze bespreking veranderd is, aangezien elk land vrij blijft. Voorts, dat elke andere mogelijkheid wordt onderzocht en tenslotte omdat thans ook België en het Ver. Koninkrijk deelnemen.

Binding

De regering vindt deze kernmacht nog steeds militair niet nodig, maar heeft begrip voor argumentatie als verdere binding van de V.S. aan Europa, en het wellicht ontzien van

Duitse gevoeligheden. Dat in technologisch en industrieel opzicht Europa hierdoor wellicht beter in de pas met de Ver. Staten komt, spreekt de regering aan. De regering bindt zich echter niet aan financieel deelname.

Prins Bernhard op Soesterberg teruggekeerd

DEN HAAG (ANP). — Om half zes is prins Bernhard met een speciale Fokker F-27 Friendship op het vliegveld Soesterberg geland. De Friendship is speciaal naar Zurich gevlogen om de prins vandaar rechtstreeks naar Soesterberg te brengen, waardoor zijn reistijd met ongeveer 2½ uur werd bekort.

Reorganisatie KLM gaat door

DEN HAAG. — De KLM deelt ons desgevraagd mede dat er geen sprake is van een terugdraaien der inmiddels vrijwel geheel ingevoerde nieuwe organisatie van het bedrijf volgens de adviezen van het Amerikaanse adviesbureau McKinsey. De reorganisatie van de KLM is bijna voltooid, zij het dat er nog enige lokale aanpassingen worden bezien. Voor de Nederlandse aspecten wordt in dit opzicht het adviesbureau Berenschot geraadpleegd. De KLM blijft echter het bureau McKinsey ook nog raadplegen voor de verdere invoering van de door dit bureau geadviseerde organisatievorm.

Brits vliegtuig neergeschoten door Indonesië

DJAKARTA (REUTER). — Het persbureau Antara heeft vandaag gemeld, dat Indonesisch luchtafweergeschut een Brits vliegtuig omhoog heeft gehaald, dat het Indonesische luchtruim boven Noord-Borneo had geschonden. Een woordvoerder van het Britse commando voor het Verre Oosten, in Singapore, verklaarde evenwel, dat boven Indonesisch Borneo geen vliegtuig verloren is gegaan en dat ook geen enkel vliegtuig als vermist is opgegeven. Naar Antara verder meldde, zou het vliegtuig zijn neergeschoten dicht bij het regentschap Sambas, in het grensgebied met West-Borneo.

Kerstboodschap paus Paulus VI

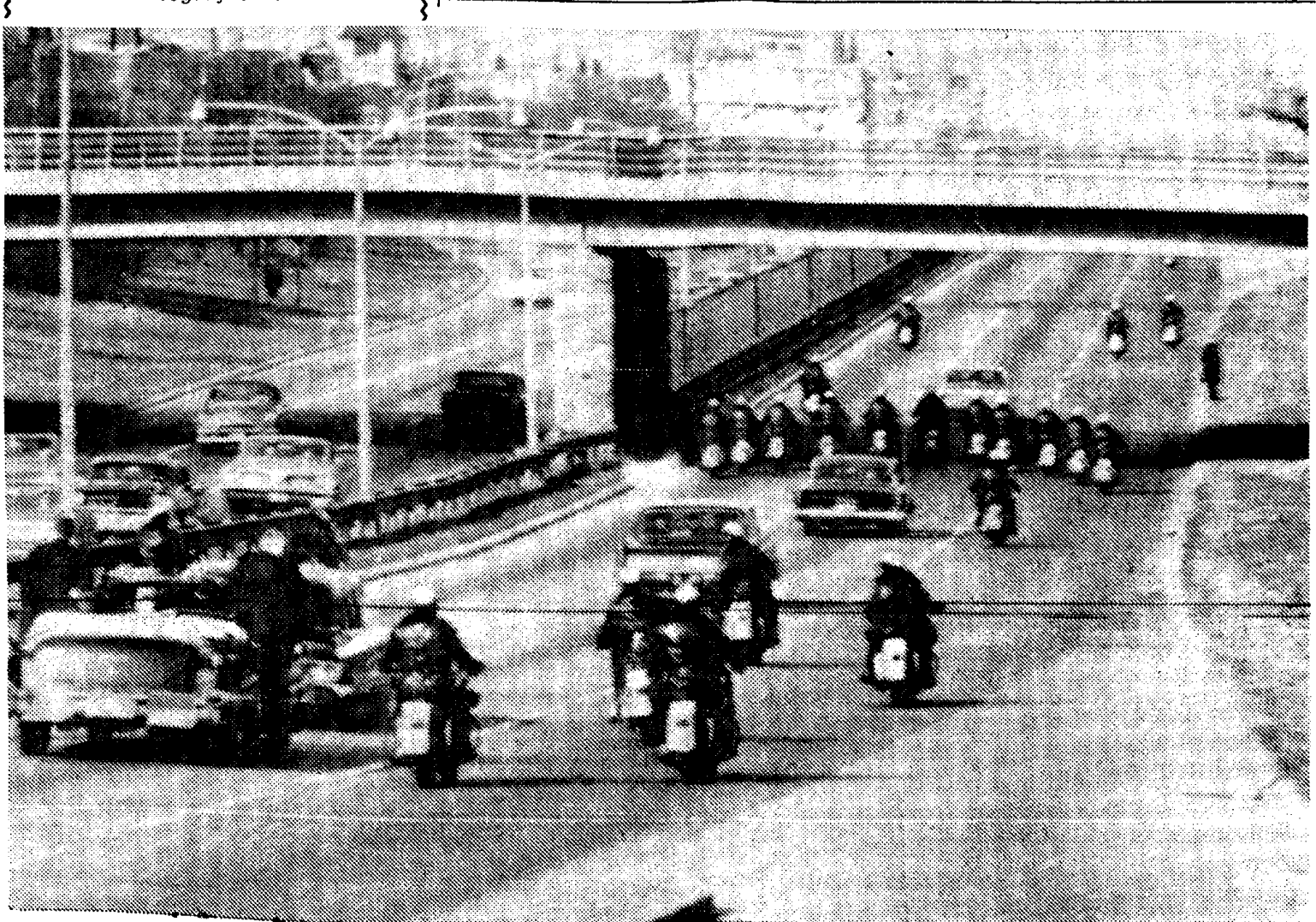
VATICANAAN (ANP). — Paus Paulus VI zal maandag 23 december zijn eerste kerstboodschap tot de gelovigen van de wereld houden. De toespraak wordt door radio-Vaticana over de gehele wereld uitgezonden.

Geen overeenstemming over luchtvaarttarieven

Weinig animo voor reizen 1e klasse

NASSAU (RTR). — Vertegenwoordigers van luchtvaartmaatschappijen hebben tot in de vroege ochtenduren van woensdag in Nassau vergaderd zonder overeenstemming te bereiken over de luchtvaarttarieven. Volgens niet-officiële berichten is het vraagstuk van de excursietarieven en hun toepassing de oorzaak van de impasse geworden.

Een woordvoerder van de conferentie deelde mede dat de besprekingen vandaag zouden worden voortgezet en dat men vastbesloten is elke mogelijkheid om tot overeenstemming te komen te onderzoeken. Volgens eerder verspreide berichten hadden de luchtvaartmaatschappijen die op de Noordatlantische route vliegen, toegestemd in een verlaging van het eerste-klasterief voor het traject New York-Londen van 475 tot 375 dollar. Men zei dat de vertegenwoordigers van de luchtvaartmaatschappijen hun gedachten over de eerste-klasterieven in verhouding tot de tarieven voor de economy-klasse nog eens willen ordenen, omdat er te weinig passagiers eerste klas reizen.



RADIO - TELEVISIE

donderdag

CUROM —

18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical
18.15 Car. Jeugdromp 18.45 Voor het
Nieuws 19.00 Nieuws 19.15 Het
Nieuws 19.25 Variedad musical 20.45
Fiesta Antillana 21.00 Allerhand uit
Ned. 22.15 Malambo 22.55 Ter overdring
vrij

VOZ DI ARUBA

18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 El ob
servador 18.25 Musica popular 19.00
Nieuws in English 19.15 Instrumental
melodias 19.25 Esperanza Supermar
ket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Mu
sica varia 20.30 Novela 21.00 Concur
so Granani 21.15 VOA Listeners
Choice

RADIO KILBOOM

6.00 Novela deportiva 6.15 Musica va
ria 6.30 Musica para la cena 7.00 No
vela Internacional na papiamento
na contest di Schlitz 7.15 Musica Eu
ropea 7.45 Musica Norte Americana
8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 CCA

AVROS

18.00 Nieuws 18.05 Er tatin 18.15 Pla
ten uit de Avrosbode 18.30 Omroepers
keuze 18.45 RVDS 19.15 Muziek en
trichon 19.30 Lactosepraatje 19.30
Jeugdforum 20.00 Nieuws 20.03 Weet
het ook 20.05 Avondpost 20.09 Good
evening show 20.15 Hier leert u iets
van 21.00 Nieuws 21.03 Achter het
nieuws 21.15 Calypso time 21.35 Week
overzicht 21.50 Muziek en advertenties
22.00 Nieuws 22.03 Canciones del co
razon 22.25 Gevarieerde klanken 22.45
Topnotes 23.00 Nieuws 23.03 World of
Jazz 23.03 Late music

RADIO ANTILLANA

6.00 Novela deportiva 6.15 Musica Nor
te Americana 6.30 Nieuws in English
6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaci
ones 8.30 Saludos musical Reddy Kil
wat 9.00 Musica Latina 9.15 Musica
varia 9.30 Anforinas 10.30 Resumen
di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje
17.30 Les experts contestan 18.00
Telebela 18.15 Buceaneros 18.45
Nieuws 19.00 Topcat 19.30 Bat Master
son 20.00 Pachelbel father 20.30 Phil
Silver 21.00 Nieuws 21.30 Perry Mason
22.15 Decoy — Rendez-vous

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje
18.00 Industry on parade 18.15 Corless
Archer 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt
19.30 Sport 19.45 Tombstone territory
20.15 Honey-mooners 20.45 News 21.00
Ben Casey 22.00 Border patrol

RADIO CARACAS TELEVISION —
6.00 Aventuras en las Islas 7.00 Tele
satro 7.30 Dugnet 8.00 El observador
8.15 Novela 8.30 Esta noche Billo 9.00 El
matrimonio perfecto 9.30 Jetatura 9.15
10.30 Noticias 10.35 Cine para todo
12.30 Marcha oficial Himno nacional
VENEVISION — 3.45 Cocina al mi
nuto 4.30 Los amigos de Gloria 5.00
Eran tres de caballeria 5.30 Fiesta de
manequines 6.00 Estruendos del Es
tado 6.30 Aventuras en el paraíso 7.30
Suplemento informativo 7.35 Jefe de
policia Rural 8.00 Busque su marca
8.30 El dr. Ben Casov 9.30 Barbara
Stanwick 10.00 Frente a la prensa
DONDERDAG

TELEFONIA NACIONAL — 5.30 Su
majestad el nino 6.00 Diccionario del
aire 6.05 Variedad infantil 6.20 Ju
gando en la cocina 6.35 El YMCA y
sus muchachos 7.00 Afición y depor
tes 7.30 Teleclases 7.45 Historia de
una pequena ciudad 8.00 El minuto de
Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15 A
las 8.15 Alfredo Sadej 8.30 Accion en
la tierra 9.00 Carroussel 9.30 Aqui la
noticias 9.37 Himno nacional

WINSTON SIGARETTEN

Adv

vrijdag

CUROM 346.8 6.30 Opening 6.33 Ber
dia 6.45 Met muziek naar school 7.00
Nieuws 7.15 Curon ochtendblad 8.00
Nieuws 8.15 Simple melodias 8.30 Lich
te muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson
10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek
11.15 Prot. uitzending 11.45 Pa damas
12.00 Novela 12.10 Lurch muz. 12.30
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00
Novela 13.30 Muziek 14.30 Alfredo
Antonini 15.00 45 toeren platen 15.00
Pentagramma 15.15 Almanaque musi
cal 15.30 CTC 16.00 Voorzitters 16.30
Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords
prayer 6.05 Melodias matinales 6.15
News in English 6.30 Melodias mat
inales 6.35 News in English 6.45 Fees
internacional 9.00 Am. melodias 10.00
Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in
het Nederlands 12.20 Selección musical
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun
to v. artistanan Ant. 13.40 La Gata
14.00 Revista musical 15.00 Peticiones
15.30 Musica popular 16.00 Comple
ciencias 16.15 Amstel 17.00 Musica y
premios

RADIO KILBOOM 209 — 7.02 Bon
dia cu alegria 7.30 Musica matutino
8.00 Selección musical cu gisconan
Latino Americano 8.30 Cumpleaños
feliz 9.00 Novela social 10.00 Novela
internacional 10.30 Programa di N Ha
bibe Jr. 11.00 Novela Internacional
11.05 Musica Norte Americana 11.15
Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Novela Internacional 12.20 Mu
sica Norte Americana 12.45 Novela
local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora
cu boleros 2.00 Melodias Instrumental
3.00 Nos artista invita 3.15 Merengues
3.30 Calypso 3.45 La Macorina &
Internacional Supermarket 4.00 Musi
ca cu amor azteca 4.30 Novela local
4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones
Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 1948 — 6.05 CHM muz. och
tendpost 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog
6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz.
naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris
kras door de muz. wereld 7.30 Specia
le verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 Pop
morgen show 9.00 Nieuws 9.03 Pop
platenparade 9.30 Van harte beter
schap 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij
het werk 10.30 Op de plaats rust 11.00
Nieuws 11.03 Verstan geer pijning 11.15

Muziek uit bekende filmen 11.40 H2
wals; magic

12.00 Twaalf joere njoensoe 12.15
Djogo pisiri 13.00 Nieuws 13.00
Nieuws 13.03 Muziek als aperitief
13.15 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00
Hindostaans advertentie prog. 15.30
Hindostaans uitzending 16.20 Nieuws
in het Hindostani 16.30 Voor de jar
ten van vandaag 7.00 Nieuws 17.03
Disco hour

RADIO ANTILLANA — 5.30 Apertura
6.10 News in English 6.20 Novela na
papiamento 6.45 Bai trabao den cor
pania di bo companiero constante
Radio Antillana 7.10 News in English
7.30 Novela na papiamento 7.45 Noti
ciero musical 8.30 Musica varia 9.15
Programa pa amikan di cas 11.15 Re
talo musical
12.00 Melodias Antillanas 12.15 Noti
cia na papiamento 12.25 Melodias An
tillanas 12.45 Charla deportiva 1.00
North American music 2.00 Album di
requiero 2.30 Boleros romanticos
3.00 Festival musical 3.30 Programa
na pacientenan den hospital 4.00 Pro
grama La Esperanza 4.30 Peticiones
5.00 Noticias na papiamento 5.15 Ca
lypsorama 5.30 Calendario Antillano
5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION —
9.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con
sorpresas 9.30 En el jardin de infan
cia 10.00 Ingles por television 10.30
Cosa de mujere 11.15 Quien es quien
en television 11.45 Novela
12.00 Show de Saume 1.00 Noticias
1.05 Show de Saume 1.15 Se necesita
una amiga 1.15 Novela 1.50 Cortos 2.00
Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo
3.00 El estudio de Hector Montever
de 3.30 La perfecta ama de casa 4.00
Aventuras de Popeye y Yeyo 4.30 Me
lias y sus muchachos 5.00 Busque su
marca 5.30 Rintintin 5.55 Novela

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Cinulla 12 te Cur veru:
Katelysia 8 te Acapulco; Keltetia 11
te Point Fortin; Kossmatella 11 vn
Cur nr La Libertad; Kryptos 27 te
Punta Cardon vzw; Naess Lion 11 60
m zzo Mona Jil. nr Puerto La Cruz;
Tacana 12 te Valparaiso; Vasum 12 te
Puerto Miranda; Viana 12 vn Cur nr
Cardon; Videna 12 te Maracaibo veru

KNSM — Adonis 11 vn Cuanta nr An
tigua; Agamemnon 11 vn Port au Prin
te nr Conaives; Archimedes 11 dw
Havanna nr Hamburg; Aristoteles 11
240 m otz Bermuda nr Amsterdam;
Ares 9 vn Belize nr Puerto Cortez;
Atis 11 640 m o Bermuda nr Le Havre;
Charis 10 vn Cristobal nr Jacmel;
Diogenes 12 vn Antofagasta nr Toco
pilla; Ganymedes 12 vn Buenavista
95 11 1050 m nno Trinidad nr Point
Fortin; Jason 12 te Paramaribo; Mem
non 11 vn Point a Pitre nr St Maarten
Mentor 11 vn Cur nr Gent; Nestor 9
100 m St Vincent nr Puerto Plata;
Oberon 10 vn Maracaibo nr Kingson;
Pericles 11 vn Arica nr Iquique; Sarpe
ton 12 te Georgetown; Simon 11 140 m
220 Turks Eil. nr Cur; Sophocles 11 te
Gnaira; Stentor 11 280 m nw Kr
Finisterre nr Barbados

Havenbedrijf van Rotterdam voor '64 optimistisch

ROTTERDAM (ANP) — De direc
tie van het gemeentelijk havenbedrijf
in Rotterdam heeft („aannemende dat
de regering de noodzakelijke mede
werking zal verlenen”) een groot ver
trouwen in de verdere ontwikkeling en
doet de prognose dat in 1964 het
goederenvervoer ter zee voor Rotter
dam meer dan 100 miljoen ton zal
bedragen (een cijfer dat mogelijk
reeds dit jaar wordt bereikt —).

Zeer positief staat men tegenover
het vervoer van minerale oliën, dat
zeker zal toenemen. Deze voorspel
ling wordt gebaseerd op de weten
schap ontwikkelt en dat er verge
vorderde plannen bestaan voor uit
breidingen van de raffinagecapaciteit
rond Rotterdam en in het achterland
dat door de haven wordt bediend.
Deze ontwikkeling zal zich ook in
1965 voortzetten.

Plaag van torren in Suriname

PARAMARIBO (ANP). — Suri
name heeft de laatste dagen weer last
van enorme zwermen zwarte torren.
De torren beginnen hun leven als
larven onder de grond. Hun voed
sel bestaat uit wortels van plan
ten. Na enige tijd verpoppen zij zich
en komen de torren tegen het jaar
einde als de droge tijd ten einde is
en de regentijd is ingevallen, voor
de dag.

Kwartjemeer voor dienstplichtigen

DEN HAAG (ANP) — De minister
van Defensie, de heer P. J. S. de
Jong, heeft in de Tweede Kamer me
degeleed dat hij bereid is met in
gang van 1 januari de dienstplicht
tigg. militairen 25 cent meer soldij per
dag te betalen. De soldij wordt dan
verhoogd van N/ 1,35 tot N/ 1,60 per
dag.

Cannes wordt exclusiever

PARIS (RTR) — Op het film
festival van Cannes zullen volgend
jaar minder films worden vertoond
en minder prijzen toegekend. Het
doel hiervan is alleen de beste films
te vertonen en de waarde van de
prijzen in de ogen van het publiek
te doen stijgen. Slechts 22 landen
— welke in de afgelopen jaren de
zullen automatisch mogen meedoen
beste films hebben ingestuurd —
ran het festival dat van 29 april tot
13 mei zal worden gehouden.



Bezoek paus H. Land niet zonder persoonlijk gevaar

VOLGENDE maand zal Paus Paulus VI op zijn reis naar Pale
stina het graf van Christus bezoeken, dat zich in het Jordaanse
gedeelte van Jeruzalem bevindt. Door nauwe vuile straatjes met
pittoresk geklede voetgangers en ezels als lastdieren — evenals
20 eeuwen geleden — zal hij plotseling voor de kerk van het H.
Graf staan. In 336 gebouwd door keizer Constantijn op de plek,
waar men toen aannam Christus is begraven. Onze Paus zal voor
bereid zijn op wat hij te zien krijgt. Zoals de stad Jeruzalem po
litiek verdeeld is, zo is dit wrakke bouwsel een schrijnende illus
tratie van godsdienstige verdeeldheid. Griekse, Armeense, Kopti
sche monniken en Franciscanen waken, zoals een Nederlander eens
schreef, als maar nauwlettend dat hun olielampjes niet een centi
meter zullen worden verschoven door andere christenen, die „hun”
rechten willen uitbreiden. En de sleutel van de kerk is in han
den van een mohammedaanse bewaker.

Midden-Oosten bron van onrust

Nazareth, meer van Tiberias, en
Berseda liggen in Israël, Samaria,
Jericho, Bethleem en Hebron lig
gen in Jordanië. Waar hij ook komt,
zal de Heilige Vader eraan worden
herinnerd dat deze voor christenen
zo belangrijke plaatsen liggen in een
gebied dat men weliswaar aanduidt
met de naam „Het Heilige Land”,
maar dat behoort aan twee landen
die elkaar als doodsvijand beschou
wen. Beiden zijn deel van een we
reld, waarin alle eenheid zoek is,
voorzover die wereld niet gericht is
op de vernietiging van de ander.

Het Midden-Oosten is altijd een
bron van onrust geweest. De situatie
is verscherpt door de uitroeping van
de staat Israël op 15 mei 1948. On
middellijk werd de jonge staat aan
gevallen door zijn naaste Arabische
buren, Egypte, Syrië, Libanon en
Libanon en Jordanië door verder
op geïsoleerde landen als Saoedi Ara
bië, Irak en Jemen. De Verenigde
Arabische leden leden echter een
smadelijke nederlaag. De strijd
macht van Jordanië onder leiding
van de Engelsman John Bagot Glubb
— Glubb Pasja — was de enige
vijand die het de Israëliërs lastig
maakte. Ingrijpen van de Verenigde
Naties bracht capitulatie tot stand,
waardoor het gebied ten westen van
de rivier de Jordaan in handen van
Jordanië kwam.

Geen der landen was bereid een
vredeverdrag te sluiten, zodat Is
raël tot op vandaag, behalve aan de
zijde van de Middellandse Zee is
ingesloten door vijanden. De strijd
duurt voort middels radiozenders,
boycotacties en grensinvalen. Deze
laatste komen geregeld voor
aan de grens met Syrië, minde
van de Jordaanse grens. De waarnemers
van de Verenigde Naties kunnen
slechts feiten constateren.

Vluchtelingen

Een gevolg van de Arabisch-
Israëliëse oorlog is het vluch
tingenprobleem. Zoals ieder jaar
weer blijkt zijn de Verenigde Naties
niet in staat dit probleem op te los
sen. De partijen zelf zijn hiertoe
niet bereid ook al beweren zij dat
zij van goede wil zijn. Van de on
geveer een miljoen Arabische vluch
telingen, d.w.z. Arabieren die de
wijk uit Israël hebben genomen tot
dat de joden uit het land verjaagd
zouden zijn, bevindt zich de helft
van Jordanië. Zij maken ruim een
derde van de gehele bevolking van
dit land uit.

Zeer velen van hen leven in kam
pen, in kommervolle omstandighe
den, ondanks bemoeiingen van de
UNRWA, de hulporganisatie van de
Verenigde Naties. De vluchtelingen
haten Israël, dat zij voor hun ellen
de aansprakelijk stellen. In hun
haat worden zij gevoerd door de
Arabische leiders, die hierin een
mogelijkheid zien om vroeg of laat
Israël te vernietigen.

Over het probleem der Palestijnse
vluchtelingen zijn veel besprekin
gen gehouden en talrijke resoluties
in de VN aangenomen en verwor
pen. Onlangs werd in de volkeren
organisatie nog de resolutie aange
nomen, krachtens welke de vluch
telingen de keus krijgen tussen de re
patriëring en blijven. Alleen Israël
stemde tegen, want het heeft steeds
verklaard geen enkele vluchteling
toe te laten, die niet volkomen be
trouwbaar is. Praktische waarde
heeft deze resolutie dus niet, of

schoon er wekenlang over is gedeb
atteerd.

Al naar gelang men partij heeft
gekozen in het conflict kan men een
bepaalde visie op het probleem heb
ben. Hebben de Israëliërs de Ara
biërs uit hun land gegaagd of is de
massale vlucht uitgelokt door de
Arabische leiders zelf? Wie is zwart
en wie is wit, Koning Hoessein telt
onder zijn landgenoten velen die
meer vertrouwen op president Nas
ser dan op hun eigen koning, Nasser
is, immers de vleesgeworden haat
tegen Israël. Nasser haat ook de jon
ge koning, klein van gestalte, maar
groot van allur.

Deze haat spruit voort uit het feit
dat Hoessein weliswaar een voor
stander is van de Arabische eenheid
maar daarentegen niet van plan is
Jordanië onder heerschappij van
Egypte te brengen.

Politiek

Zo ontstaat dan de merkwaardige
situatie dat Jordanië tegen Israël is,
maar dat Israël zal ingrijpen zodra
Hoesseins beleid door Egypte of een
ander Arabisch land wordt aange
gevoerd. Israël heeft in 1948 en in
1956 tijdens de Sinaïveldtocht bewe



KONING HOESSEIN

FEUILLETON

DE CIRKEL
WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

60)

HOOFDSTUK XXXII
Ik zag nog steeds in de slaapkamer, toen
Crambo iets meer dan een half uur later ar
riveerde, vergezeld door een legertje politie
mannen, een paar fotografen, vingerafdruck
kundigen en nog allerlei andere drukmakers.
Ik had verwacht, dat hij me meteen zou aan
spreken, maar met een eenvoudig knikje in
mijn richting liet hij me weten, dat hij me
gezien had en hield zich toen bezig met wat
ik had moeten herkennen als routinewerk, het
fotograferen van kamer en lijk uit twintig
verschillende hoeken. Terloops stelde hij me
nu en dan een paar vragen: wat ik in de ka
mer had aangerakt, of ik iets verplaatst had,
of Rose in de kamer was geweest, enz. Ik be
antwoordde de vragen zonder over de aan
stekker te reppen. Ik kwam onwillekeurig onder
de druk van de overstepende activiteit van
de politie en van wat mij scheen de zeer grote
efficiency van Crambo. Hij zou een goed sectie
redacteur voor ons zijn geweest.

Er kwam een dokter om naar het lijk te
kijken. Crambo kwam naar de slaapkamer
waar ik zat en sloot de deur tussen slaap- en
zitkamer. Zijn gebruikelijke zwierigheid was
verdwenen. Ik herinnerde mij, dat ik hem bij

zen een indrukwekkend militair ver
mogen te bezitten. Zijn tegenstan
ders zijn nog steeds van minder ka
liber.

Hoe sensationeel het bericht van
het bezoek van de Paus aan Pale
stina ook is — voor het eerst sinds 160
jaar verlaat een Paus Italië en zelfs
Europa — politieke consequenties
behoeven er niet te zijn. De regerin
gen van Israël en Jordanië hebben
hun instemming met de pauselijke
reis betuigd. Het betreft hier echter
geen statiebezoek maar uitdrukke
lijk een bedevaart. Oplossing van
het vluchtelingenprobleem zou onder
werp van gesprek kunnen zijn, maar
er zullen geen... officiële gesprek
ken plaats vinden.

Het bezoek zal slechts kort duren.
De heilige plaatsen liggen ver van
elkaar af. Al bezoekt men ze per
vliegtuig dan kost dit toch veel tijd,
zodat er ook voor onofficiële ge
sprekken van de Paus met regere
ingsautoriteiten weinig gelegenheid
zal zijn.

Niet zonder gevaar

Met enige chroom stellen wij het
overweging kennelijk niet.

Honderden Westduitse boeren zijn
met landbouwtrekkers naar Ham
burg gereeden om de protesten te
tegen de „ontoelaatbaarheid van
de prijsontwikkeling van de land
bouwproducten”. Op de foto
delen te boeren kropkool uit aan
de huisvrouwen.

„R O X Y”

Heden Donderdag 12.

7.00 en 9.00 n.m.

Elia Kazan's superproductie!
Vivien Leigh - Marlon Brando
in:

“A STREETCAR NAMED
DESIRE”

In het Engels met
Spaanse tekst.

f. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang.

Vrijdag 13, Zaterdag 14 om
7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 15 om 8.30 n.m.

PREMIERE!

Ray Danton - Jayne Mansfield

Neville Brand in:

“THE GEORGE RAFT
STORY”

In het Engels met
Spaanse tekst.

VOORSTELLING van de

PEPSI-COLA

Zaterdag 14 om 4.00 n.m.

Voor volwassenen en kinderen

volgende. Het bezoek van de Paus
is niet zonder gevaar. Politieke en
godsdienstige hartstochten branden
in deze streken, nu weer smetend,
dan weer fel opblaasend. Koning
Hoessein is herhaaldelijk aan aan
slagen ontsnapt. Een lijfwacht is
niet voldoende, de aanslag op pre
sident Kennedy heeft dit aangetoond.
In de Hof van Olijven staan mi
nistrateurs op scherp, op het meer van
Tiberias varen dag en nacht pa
trouilleboten. Zullen de regeringen
van Jordanië en Israël in staat zijn
de opperherder van de katholieke
Kerk te beschermen tegen de duis
tere machten in het Heilige Land?
Voor Paus Paulus zelf geldt deze
overweging kennelijk niet.

„CINELANDIA”

Heden Donderdag 12.

7.00 en 9.00 n.m.

Richard Basehart
Cordula Trantow in:

“HITLER”

In het Engels met
Spaanse tekst.

f. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang.

Vrijdag 13, Zaterdag 14 om

7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 15 om 8.30 n.m.

AKTIEVOLLE PREMIERE!

In CINEMASCOPE -

TECHNICOLOR!

Edmund Purdom

Pier Angeli in:

“WHITE SLAVE SHIP”

In het Engels met
Spaanse tekst.

f. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang.

Vrijdag 13, Zaterdag 14 om

7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 15 om 8.30 n.m.

PREMIERE!

Ray Danton - Jayne Mansfield

Neville Brand in:

“THE GEORGE RAFT
STORY”

In het Engels met
Spaanse tekst.

VOORSTELLING van de

PEPSI-COLA

Zaterdag 14 om 4.00 n.m.

Voor volwassenen en kinderen

Abonneert U op de Amigo

Did you try to race a Ferrari?

C.T.C. Salinja

Not yet! Then visit now the

CTC

„Scalextric” track

HENDERSON'S MODEZAKEN

BIEDEN U EEN KEUR VAN

- ★ KERSTBOOMVERSIERINGEN
- ★ KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN

EN VOOR ONDER DE KERSTBOOM!

LEUK SPEELGOED

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

Pop

CURACAO

Agenda

DONDERDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Hitler; Romy 19.00 — 21.00: A streetcar named desire; Cine Rio 20.00 Very Important person; West End 19.00 — 21.00: Paratrooper
MUZIEK — 20.00: Orgel in de kerk van Pietermaai
 gen te St. Willibrordus
BOTICA'S — Brion (O) tel. 2322; Excelsior (P) tel. 12004
TENTOONSTELLINGEN
 in het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Vene zolaanse producten
 Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacao Museum
DIVERSEN
 — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022
LEZING — 20.30: Lezing van Alliance Francaise in Club Curacao

Emmestad

OS/TELECOMMUNICATION — Kan toor open: tel. 2307, R.E. Hollander tel. 0-23101, 2400
PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr. Kwartier; Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht te' 0-11935 Goe toeweg 26 tel. 2400
MATERIALS DEPARTMENT — H.B. Voigt, Winterswijkstraat 6 tel. 0-13252 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor drin gende aangelegenheden: tel. 2400

ELEVEN CELLARS MUSCATEL

Adv.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 23 nov: Charleen Antonia — Rosalina; 25 nov: Avril Hazel — Finch; 4 okt: Shuremin Archibald — Francisco; 18 nov: Emely Kirin dongo; 25 nov: Armelin de Andrade — de Sousa; 19 nov: Rosalinda Em rencia; 17 nov: Alison Winklaar — Martina; 18 nov: Rubia Pieterella; 16 nov: Judith Kraal; 23 nov: Cleudet te Sprot; — Isenia; 25 nov: Marsely ne Piard — Cannister; 24 nov: Juan de Freitas — de Quintal; 24 nov: Wal ton Pompij — Dunlock; Moraima Soerka — Dall; 25 nov: Marilyn Isaac — Gipson; 23 nov: Marcelino Cicilia — Fernando 24 nov: Bjornsoine Alva rez — Fourrier; 25 nov: Elroy Philips — Villanueva; 24 nov: Astrid Oudsten — van Leeuward; Roland L'Acosta — Conradus; 25 nov: Luthania Selassa — Davelaar; 24 nov: Sharon Bloemman — Zoetrum; 25 nov: Elaine Offerman 24 nov: Ralph Riley — Rog; 6 dec: Jürgen de Windt — Hayer; 7 dec: Theodora Gibs — Violentes; 8 dec: José Henriquez — Balentina; Sherine Lie welly — Vicens; 4 dec: Caroline Genova — Louisa; 4 dec: Juan Pizar riez — Hool; 1 dec: Sharine Pizar riez; 5 dec: Henry Rifaels; 7 dec: Angelo Martes — Goele; 9 dec: Anjuska Zaim — Muller; 6 dec: Soraida Daan tje; 7 dec: Fitzgerald Tiel — Schore; Niralda Martina — Casiana; Jacque line Arrindell; Marina Bonevacia; 4 dec: Frank Vrutal; 8 dec: Adria no Piar — Juan; Pedro; 7 dec: Saskia Boekholt — Kimmel; Hadria Martina — Goele; Gretel Bernadina — Bark meyer; 9 dec: Arinda Oleana — Braas; Roberto Pieters — Peña; 7 dec: Ge raldine Barbara — Chalein; 8 dec: Cornelius Girgorie — Rama; 6 dec: Mystica Leocadia — Lacruz; 7 dec: Richel Marla — Martina; Michael Gru ning — Gollo; 8 dec: Marlon Maduro; 4 dec: Howard Calvenhoven

ONDERTRUWD — 1^o dec: Migdo nio de Windt en Pascualita Cicilia; Guilherme Vieira en Maria da Silva; Roland Bergonie en Ursula Braafhart; René Ammerlaan en Gerda Roosje; Ciro Hanse en Filomena Solano; Ru ben Rogers en Violet Matthew
GETROUWD — 28 nov: Francisco Ig nacio en Theodora Winklaar; Ronaldo Bloem en Ernesta Antoine; Silvio Fraai en Egidia Mrahcona; Gabriel Ignatius en Grinda Sirvania; Ignacio Nicasis en Vilma Pieterella; Herna nus Verbrugge en Anclia Evers

Opperrechter in Ghana ontslagen

ACCRA (RTR) — President Nkrœ mah van Ghana heeft woensdag Sir Arkoe Korsah als opperrechter ontslagen. Voor het ontslag werd geen reden genoemd.
 Sir Arkoe was voorzitter van een speciale rechtbank, die twee dagen geleden drie personen vrijsprak die waren beschuldigd van verraad en samenzwering. Twee anderen, een voormalig parlements lid van de op positie en een ex-ambtenaar, werden ter dood veroordeeld. Vrijge spraken werden toen de ex-minister van Buitenlandse Zaken Ako Adjei, ex-minister van Voorlichting Tawiah Adamafio en H. Coffie Crabbe, se cretaris van de regerende Conventie-Volksparij.

Licht- en schaduwzijde van de Ned. Antillen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Onder de titel "Licht- en schaduwzijden" wijst "HBU-Nieuws", het orgaan van de Hollandse Bank-Unie de volgende beschouwing aan de Nederlandse Antillen.

"De financieel-economische gang van zaken in de Nederlandse Antillen heeft gedurende het eerste halfjaar van 1963 geen opmerkelijke veran deringen te zien gegeven. Het cen trale probleem blijft voornamelijk in voldoende mate werkgelegenheid te verschaffen aan de in snel tempo groeiende beroepsbevolking. De op lossing van dit vraagstuk wordt ver zwaard door het enkele jaren ge leden van de kant der in dit Rijks deel werkende aardolieconcerns ge ëntameerde programma tot „stroom lijning" van de productie. Het in deze, voor de Antilliaanse economie van vitaal belang zijnde, tak van industrie nog immer voortgang vindende en op kosten-verlaging ge richt proces van automatisering en rationalisatie tendert dan ook naar een verdere toeneming van de werk loosheid.

Toerisme

Slechts een verbreding van de eco nomische basis — industrialisatie en stimulering van het toerisme zullen uitkomst moeten brengen — zal de moeilijkheden op het terrein van de werkgelegenheid op den duur kun nen doen verdwijnen. In dit verband is het teleurstellend, dat het aan trekken van buitenlandse industrie — ondanks het bestaan van be langrijke belastingfaciliteiten — tot op heden bij de oorspronkelijk in dit opzicht gekoesterde verwachtingen ten achter is gebleven.

Het is echter niet onmogelijk, dat te gelegener tijd het in werking tre den van het associatieverdrag met de EEG in dit opzicht tot een groter aan tal initiatieven van Westeuropese zijde zal leiden. De onderhandelingen over de Antilliaanse toetreding ver den reeds medio november 1962 afge sloten, zodat het wachten is op de ratificatie van het verdrag in kwes tie door de parlementen der onder scheidene Euromarklanden.

Investeringsklimaat

Mede tegen deze achtergrond be schouwd is het stellig van betekenis te achten, dat gestadig aan de ver dere verbetering van het Antilliaa se investeringsklimaat, zulks in de ruimste zin van het woord, wordt gewerkt. Dienaangaande verdient onder andere vermelding de uitbouw van de accommodatie voor scheep en luchtvaart alsook een wetontwerp, waarin aan in vestiging op de Ne derlandse Antillen geïnteresseerde maatschappijen in deze sector ver gaande belastingvoordelen in uit zicht worden gesteld. Voorts zijn ontwikkelingsplannen op lange ter mijn ontworpen, welke de infrastruc tuur der Antillen vooral met Neder landse financiële hulp op een aan zienlijk hoger plan beogen te bren gen.

Gematigd vertrouwen

In combinatie met het feit, dat de positie van de Antilliaanse gulden

ook in de afgelopen jaren krachtig is gebleven — de verplichtingen van de Centrale Bank zijn voor meer dan 100% door goud en deviezen gedekt — is er dus reden het financieel economisch perspectief van dit zo nauw met Nederland en Suriname verbonden Rijksdeel met een gematigd vertrouwen te blijven beoorde len.



OORZAAK BRAND NOG ONBEKEND

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De oorzaak van de brand te Banda 'Bao, die dinsdag middag het gehele politie-apparaat op Curacao in beweging zette, is nog niet vastgesteld. Zoals bekend was bij de centrale post een melding binnen-

Pater A. v. Weerelt naar Nederland

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Naar wij ver ne men zal pater A. J. van Weerelt O.P., die sinds enige tijd in het ziekenhuis was opgenomen, zondag 15 decem ber per vliegtuig met ziekteverlof naar Nederland vertrekken. Zijn functie als tweede secretaris van de Bisschop van Willemstad wordt over genomen door pater drs. W. Maassen O.P., die momenteel op de pastorie te Wishi verblijft.

Modinetteshow bracht vierhonderd gulden op

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De modinette show, die onlangs onder leiding van mevrouw N. Dikmoet in club J.F.F. werd gehouden ten bate van de actie „Dun' un man", heeft f 450 opge bracht. Het bedrag is reeds op een bankrekening gestort. De opbrengst

Klein Kwartier wordt Indisch

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Naar wij van welingelichte zijde vernemen zal de Indische Vereniging de beschikking krijgen over het landhuis Klein Kwartier aan de Rijkseenhed-bou levard, dat momenteel gerestaureerd wordt door de Stichting Monumen tenzorg Curacao. Bij de Indische Vereniging bestaan plannen om het landhuis Indisch in te richten, ter wijl er tevens een restaurant zal ko men, waar op enige dagen in de week ook niet-leden zullen kunnen genieten van Indische gerechten en de beroemde rijsttafel.

— Het Zweedse hof heeft geen com mentaar willen geven op een bericht in het blad „Expressen" volgens het welk de 25-jarige Zweedse prinses de siree zich a.s. Kerstmis zou verloven met de 28-jarige Zweedse grondbezit ter ba... las Silfverschioeld. (RTR)

Het heeft er niet veel van weg, dat onderstaande tonelisten, mei Fleur van der Wees en de Kees Flieck, al op de wip zitten. Dat is ook niet zo. Pas zaterdagavond gaat de première van hun toneel stuk „Twee op de wip", ter gele genheid van het afscheid van de heer Bas Pellicaan, die door de jaren heen het Curaçaose toneel een goed decor heeft bezorgd en dat nu nog eens voor het laatst doet. Ook Bonaire zal erover kunnen meepraten, want op 21 december wordt „Twee op de wip" opgevoerd in het Jeugdhuis van Bonaire.

* Carnaval drinkglazen in luxedoozen f. 7,60 per stel
 * thee- en gebakserviezen f. 17,50
 * eeterviezen compleet f. 59,—
 * grote sterke zitkamer-tapijten f. 35,—
 * slaapkamertapijten f. 6,—
 * geëultiveerde parels
 * gouden en zilveren sieraden
 * cadeau artikelen
 * Israëli kunstnijverheid
FANNY'S SHOP
 Hendrikplein 3

SOLARCAINE
 STOPS BURN PAIN

Solarcaine brengt niet alleen bij jeuk verlichting, doch ook bij zonnebrand. Bevat heetrijke verdovende benzocaine, gebruikt door dokters. Lotion, creme of in nieuwe handige spuitbus.

Stewardess-week in Venezuela

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Morgen en maandag wordt in de Venezolaanse hoofdstad Caracas een internationale wedstrijd gehouden, ter verkiezing van de mooiste en meest bekwaame Miss Stewardess in het kader van de „Stewardess-week". Op 14 en 15 december worden onder meer bezoeken gebracht aan de renbaan La Rinconada, waar een race gehouden wordt ter ere van de lucht-gastvrouwen, en aan het restaurant Pro-Venezuela, terwijl een tocht gemaakt wordt per kabelbaan.
 Aan de verkiezingen nemen vertegenwoordigers deel van de KLM, Pan American, Alitalia, Avianca, Guest Iberia, Lufthansa, Dominicana en Varig, alsmede van Aeropostal, Avenza, Viasa en L.A.V.

Nummerkoper, niet uitbetaald, vernielt deur

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een man heeft gisteren uit woede de voordeur van een woning kapot geslagen en uit de huiskamer twee stoelen meegenomen. De reden van het vreemde gedrag was, dat de man door de bewoonster niet was uitbetaald toen hij het winnende nummer had, dat de vrouw aan hem had verkocht. De man ontving een procesverbaal wegens vernieling, diefstal en huisvredebreuk. Naar de verboden num merverkoop van de vrouw wordt een onderzoek ingesteld.

Toeriste voor f. 500 bestolen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een Venezolaanse studente, die als toeriste op Curacao verblijft, is gisteren voor een bedrag van 1150 bolivars (ongeveer NA f 500) bestolen. Zij was smetreeks acht uur de stad ingegaan en wilde een uur later iets betalen in een winkel. Zij bemerkte toen, dat haar portemonnee uit de handtas was ontvreemd. Zij ver klaarde, dat ze enige tijd met een open tas had gelopen, maar deze nergens had neergezet.

Echtelijke twist over 2e vrouw

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De politie heeft gisterochtend bemiddeld in een ech telijke twist, die hoog opliep. Een ijplek, die in de onmiddellijke nabijheid van de ruismakers gevon den werd, werd meegenomen.
 De vrouw had ruzie gemaakt met haar echtgenoot, omdat hij er een tweede vrouw op na zou houden, zodat hij zijn huisgezin verwaarloosde. De vrouw is verwezen naar Sociale Zaken en de Voogdijraad. De man werd onderhouden.

Kapitein J. M. Tierney Marine-superintendent

WILLEMSTAD. — Tijdens het groot verlof van kapitein F. van Tongeren zal kapitein J. M. Tierney de functies van Marine Superintendent van Shell Curacao N.V. en van N.V. Curaçaose Scheepvaart Maatschappij waarnemen en de daaraan verbonden bevoegdheden hebben.

„WEST-END"
 Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.
 Allan Ladd in zijn meest dynamische vertolking
"PARATROOPER" (60 SEGUNDOS DE VIDA)
 60 seconden van angst, verschrikking, wanhoop in het leven van de heldhaftige parachutist. Ongelooflijk spannend.
 Susan Stephen - Leo Genn
 f. 1.50 - f. 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

Cosmétique
SANS SOUCIS
 DE SCHOONHEIDSPRODUKTEN VOOR DE VEELEISENDE VROUW.
 De **BIODROGA** serie, de opbouwende dalkernstof bevat:
 * HUIDSTIMULATOR * OOGRIMPFELBALSEM
 * HUID-ACTIVATOR * GEZICHTSZEEP
 * HUID-REGENERATOR * ZONNEBALSEM
 * GEZICHTSBAD (peeling) * HUIDMELK
 Proeftuben en een praktisch boekje over huidverzorging; reinigen, en voeden gratis verkrijgbaar bij:
MESKER - COIFFURES
 en KAPALON JULIANADORP.

Het besluit van de voorzitter van het hoofdstembureau voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao waarbij ter vervulling van de vacature ontstaan door de ontslagneming van de heer O. C. BERNABELA, de heer P. A. van der VEEN benoemd is tot lid van de Eilandsraad, is voor een ieder ter inzage neergelegd ten burele van het bevolkingsregister, Concordiastraat 40A.
 Curacao, 12 december 1963.
 Namens de voorzitter voornoemd,
 Het plv. hoofd van de afd. B. & V.,
 A. H. de WINDT.

UW adres voor

- KERSTPAPIER in vellen, rollen, toonbankrollen
- LINTEN
- ETIKETTEN
- TAFELLOPERS
- SERVETTEN
- ONDERLEGERS enz. enz.

is:

BOEKHANDEL SALAS

Dividend Notice
 The Directors of the Fund have declared an interim dividend of U.S. \$ 0.26 per share to shareholders of record as of the close of business December 24, 1963, payable on January 15, 1964 against presentation of Dividend Coupon No. 9 to the Paying Agent of the Fund, Maduro & Curiel's Bank N.V., Curacao, Netherlands Antilles.
WILLEMSTAD MUTUAL FUND N.V.

UITSCHIETERS VAN DE WEEK
 WHITE HORSE WHISKY ¾ liter fles f. 6,20
 WHITE HORSE WHISKY ½ gallon fles f. 15,—
 HONINGKOEK BUSSINK per stuk f. 0,49
 2 GROTE BLIKKEN RIXONA APPELMOES .. f. 0,99
UNION STORES N.V. SUPERMARKET
 (voorheen Toko Regina)
 Schottegatweg Oost 199 Telefoon 35201
 (AANDEELHOUDERS BOVENDIEN 4% KORTING)

Bende in Quebec stal 1 mln. dollar
Israel verzorgt Kennedy-woud
AMSTERDAM (ANP) — Het hoofd-bureau van het Joods nationaal fonds in Jeruzalem heeft besloten in alle landen de actie te laten voeren voor een president John F. Kennedy-woud in Israël, opdat een zo groot moge lijk levend monument ter nagedach tenis van Kennedy wordt gesticht.

PRIJSVERLAGING!!

HET IS VOOR ONS EEN GROOT GENOEGEN U TE KUNNEN MEDE-DELEN DAT DE HIernaast staande verlaagde verkoops-PRIJZEN VOOR DE

DAFFODIL 1964
 WERDEN VASTGESTELD.
 TENTOONGESTELD VANAF MORGENMIDDAG 5 UUR.

Caribbean Motors Company N.V.
 Schottegatweg (O) 215-B — Telefoon 36024

	AFBETALING (plus kosten)	CONTANT (zonder inruil)
DAFFODIL F 2 (een kleur)	Fl. 2850,—	Fl. 2565,—
DAFFODIL F 2 (twee kleuren)	Fl. 2900,—	Fl. 2610,—
DAFFODIL F 3 (een kleur)	Fl. 3000,—	Fl. 2700,—
DAFFODIL F 3 (twee kleuren)	Fl. 3050,—	Fl. 2745,—

Heer Bommel en de Wilde Wagen



4924. — Heer Bommel liet zich rinkelend en bonkend in het rijtuig vallen en Tom Poes volgde hem. Ze waren nog maar nauwelijks binnen of de deur smakte dicht en voort ging het weer.

„Wat is er gebeurd?” vroeg Tom Poes boven het geratel van het wiel uit.

„Zat er iemand achter u aan?”

Heer Ollie schudde het hoofd; het was duidelijk, dat elke uitleg hem tegenstond.

„Het was erger”, mompelde hij gebroken. „Veel erger.”

„Waarom heeft u een mes en een vork van het hotel meegenomen?” hield Tom Poes aan. „Dat is toch niet zoals het hoort? En wat is dat voor klevend spul?”

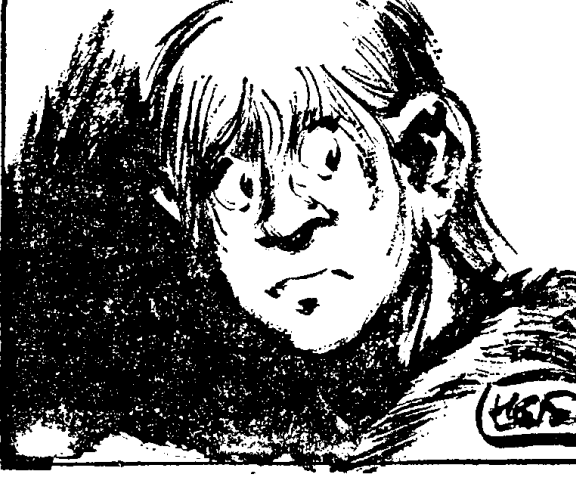


„Mes en vork?” herhaalde heer Bommel. Hij wierp een ontdane blik op het eetgerei, dat hij nu pas scheen op te merken en wilde het walgend wegwerpen. Maar dat ging niet; het zat met grote kleefkracht aan zijn hand vast.

„D-dat is het n-nagerecht”, stamelde hij, terwijl hij wanhopig aan het zilver rukte. „Het plakt! Het kleeft, als je b-begrijpt, wat ik bedoel. Ach, hoe vreselijk is dit alles voor een heer van mijn stand. Ik kan nergens meer verschijnen. In lompen g-huld, met een kogel aan het been en met gestolen bestek in de hand... En dat, terwijl ik bekend ben om mijn zuivere en reine levenswandel!”

Hij zweeg gebroken en in de invallende stilte klonk een akelig lachje uit de luidspreker.

„Hehehe, hier is uw reisleder”, sprak de kakelende stem van de heer Pas. „We hebben nu een onvergetelijke maaltijd genoten in het Chateau Royal. We zullen daar veel over kunnen vertellen, nietwaar? En nog fraaie souvenirs meegenomen? Mooi! Van Pas Reizen neemt men altijd iets mee. Verfrist en verrijkt spoeden we ons thans naar het volgende doel: De beroemde fontein van Merus, de witte stad!”

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



52—54. — Rodeloos kijkt Egil rond en als zijn blik valt op een grote bronzen ketel, bedenkt hij zich niet lang. Op hetzelfde moment, dat Harg zich omwendt om de deur te openen, grijpt Egil de ketel en laat het zware g-vierte onb-haaglijk op Harg's schedel neerdalen. De keiharte kop van de lijfwacht blijkt echter een stootje te kunnen velen en Egil moet een tweede klap uitdelen, voordat de reus prevelend in elkaar zakt.

Razend snel rukte de knaap de zware gordijnen, die het slaapgedeelte afschermden naar beneden, wikkelt daar zijn tegenstander in en bindt hem voor dubbele zekerheid met zijn eigen lederen beenbindsels aan handen en voeten. Harg begint tijdens deze bezigheden al aardig bij te komen, en dus snoert Egil hem met een stuk gordijn ook nog de mond, waarna hij de gesmoord grommende kerel naar een kleine nis van het slaapvertrek sleept. Hingend van inspanning staat Egil daarna even stil te luisteren, maar dan dreigt een dodelijke schrik hem het laatste beetje adem te benemen. Er wordt op de deur geklopt...

De cijfers wijzen het uit
U doet veel meer met
minder geld bij

COLON

SUPERMARKET

IN ONZE HUISHOUDAFDELING

Voor de feestdagen Dixie cups per pak van 100 f. 1,68
Lilly molded plates per 80 st. f. 1,99
Party en Birthday paper table sets)
Vrolijke en geesetige patronen) zeer voordelig

Bloemengieters, groot f. 3,14
Plastic emmers, 10 liters 99 ct.
Gegalv. vuilnisbakken f. 6,75
Gegalv. wastobbe met afvoerslang en poten f. 26,50
Verchroomde vogelkooien f. 14,50
Strijkplanken f. 9,98
Opvouwbare butterfly stoelen, frisse kleuren f. 24,75
Diamond toiletpaper wit, 3 rol voor 49 ct.
Diamond toiletpaper gekl., 3 rol voor 56 ct.
Wattex feminine napkins 65 ct.

Picknick tafel met stoelen, opvouwbaar in handige doos f. 26,—
24-delig bestek in geschenk etui, 100% roestvrij f. 10,98
Aluminium potten en pannen van spotgoedkoop tot zeer degelijk en mooi met blijvende glans

Zeemlappen, 1e kwaliteit, 48 x 46 f. 3,50
Zeemlappen, 1e kwaliteit, 41 x 38 f. 2,25
Zeemlappen, 1e kwaliteit, 33 x 30 f. 1,35





Voor Uw kerstboom een steer

KERSTORNAMENTEN, LAMPJES, KAARSEN, etc. speciale prijzen
KERSTLOPERS, SERVETTEN vanaf 39 ct.
DAMASTEN TAFELKLEDEN vanaf f. 6,20

In de slagerij

Deze week vers vlees van Costa Rica
Verse Ossehaas per ½ kg. f. 3,—
Verse Dikke Lende per ½ kg. f. 2,—
Verse Rosbief per ½ kg. f. 1,90
Verse Riblappen per ½ kg. f. 1,65
Kalfsfricandeau per ½ kg. f. 2,75


Kalfsbiefstuk per ½ kg. f. 3,—
Kalfslappen per ½ kg. f. 2,50
Verse varkensoren per ½ kg. 70 ct.
Verse varkenspotjes per ½ kg. 40 ct.
Verse spareribs per ½ kg. 75 ct.
Lever per ½ kg. 70 ct.
Varkensfricandeau per ½ kg. f. 2,25
Hamlappen per ½ kg. f. 2,15
Nassi vlees per ½ kg. f. 2,—

PORKKIDNEYS per ½ kg. F. 1,-

Vrijdag Visdag

DE GEHELE DAG VERS GEBAKKEN VIS
Om zelf te bakken
Bakschol per ½ kg. 75 ct.
Schelvis per ½ kg. 90 ct.
Baktong per ½ kg. f. 2,—

Om te smullen
Vers gerookte paling voorradig
Gerookte bokking per stuk 19 ct.
Haring of rolmops per pot f. 1,05




Voor de feestdagen

Turkeys, hazeruggen, hazebouten, reeboten enz. enz.

Colon's kip per stuk ± 2½ lbs. f. 1,95
Whole legs 5 lbs. f. 4,85
Wings 1 lbs. 75 ct.
Drumsticks 1 lbs. f. 1,29
Drumsticks 5 lbs. f. 5,25
Breast 1 lbs. f. 1,29
Thighs 1 lbs. f. 1,29

Zoete, sappige Surinaamse sinaasappels voor Colon-prijs



Whisky White Label

Whisky Johnny Walker

Whisky White Horse

1/1 fles f. 6,25
½ gallon f. 14,95

RUM CARTA COLON

¼ fles 90 ct.
½ fles f. 1,90
1/1 fles f. 3,49
½ gallon f. 6,95
VERMOUTH ROBBA (wit of rood)
1/1 fles f. 2,45
4 flessen f. 9,35

DEZE WEEK DE GROOTSTE SORTERING KERSTBOMEN TE CURACAO
BIJ COLON VERKRIJGBAAR

BRIGHTEN YOUR HOME



LUCITE
WALL PAINT

FOR THE HOLIDAYS

DAVID CAPRILES & CO.
Salinja

Drink "TOPS"

Wij hebben v.a. 24 doppen ("Mr." Cola, Soda Tops, Big Boy) en v.a. 1 gld. het leukste

SPEELGOED, tegen de helft van de winkelprijs!

Ruil Uw doppen in bij de

JULIANA LIMONADE FABRIEK
Penstraat 62 - Tel. 11616

Voor de juiste inrichting van Uw woning

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Salinja en Rio Canario

LAAT UW TUIN ONDERHOUDEN DOOR

TUINBEDRIJF SMEINS

Hydraweg 14
telefoon 49172


Pracht collectie KERSTKAARTEN

- Kerstkransen met kerstgroepen
- Kerstversieringen en kerst-boomlichtjes


Redelijke prijzen

La Ganga

Prinsenstraat 63, tel. 11334



TONIC WATER
GINGER ALE
Phone your orders
Phone 11414-11434



Fabrilite

PLASTIC BEKLEDINGS-STOFFEN
speciale dessins voor meubelen!

ENORME SORTERING!

DAVID CAPRILES & CO.
Salinja

Voor beter zien en beter uitzien



OPTICA SYLVIA

Kerkstraat 19



White Rock

for sparkling fine beverages

GINGER ALE - TONIC en SODAWATER

BRITANIA

INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678




HET MEEST GEROOKT

Kerstartikelen

COOP. VER. EN NIJVERH.

Breedestraat 47 (O)




Oscar Mayer BACON

Choice, Lean Center Slices

Treat Your Family Often

VERKRIJGBAAR IN ALLE BETERE LEVENSMIDDELEN ZAKEN.
Agent: JAN BODEGOM & CO. N.V.



VERKRIJGBAAR IN ALLE BETERE LEVENSMIDDELEN ZAKEN.
Agent: JAN BODEGOM & CO. N.V.

R & W VLOEIBARE ZEEP

Smaakvol voor de afwas

In een oogwenk vol schuim onder de douche

22 oz. onbreekbare fles slechts f. 1,29
32 oz. onbreekbare fles slechts f. 1,79

VERGELIJK PRIJS EN KWALITEIT

FOZZ GUAVA JELLY

per pot 8 oz. 55 ct.
per pot 12 oz. 69 ct.

RED & WHITE CHLOOR

quarts F. 0,49
½ gallon F. 0,89
1 gallon F. 1,49

Vergelijk prijs en kwaliteit

RED & WHITE Stijfjel
HEERLIJKE GEUR
quarts F. 0,65
½ gallon F. 1,09

Nog enkele Kerstlampen voor 220 V in voorraad

VEREEUWIG DE FEESTDAGEN MET EEN GEVAERT FOTOTOESTEL VOOR SLECHTS FL. 17,50 COMPLEET

COLON-SUPERMARKET

Ook voor U veel voordeliger!



ARTIKEL IN BLAD NAVA

Ongerustheid van de rijksbursalen

(van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — Het orgaan van de Nederlandse Antilliaanse Vereniging voor Algestudeerden (NAVA) is na geruime tijd weer verschenen. Nu onder de redactie van Mario Hanson, R. Halley, C. Hedges Abrahams, J. Peterson en E. Dongen. Dat dit maandblad geruime tijd niet verscheen, was te wijten aan de actie van enkele leden, die ontevreden met de gang van zaken waren en zelfs een actie voerden om de vereniging te ontbinden. Dank zij het ingrijpen van enige leden is dit niet doorgeslagen en begint de NAVA opnieuw.

In het jongste nummer schrijft de heer H. Arends, die aan de Keizer Karel-universiteit te Nijmegen studeert, een artikel over de onzekerheid, welke bij de rijksbursalen in Nederland heerst. Deze ontstond toen de bursalen, in het genot van een rijksstudietoelage, een schrijven ontvingen van het ministerie van O. K. en W., waarin om diverse inlichtingen werd gevraagd en o.m. verzocht een „staat van inlichtingen“ in te vullen en terug te zenden.

Gezien het feit, dat voorheen nooit inlichtingen werden ingewonnen bij deze bursalen, alvorens hen een studietoelage voor het komend jaar te verlenen, werd contact opgenomen met de Stichting Studiecommissie N.A. Deze nam op haar beurt contact op met het kabinet van minister W. F. M. Lampe. De studiecommissie heeft de bursalen medegedeeld, dat de inlichtingen toch moeten worden verstrekt. Dit houdt o.m. in, dat in de toekomst vóór 1 maart van elk

Buitenlandse pers op bezoek

ORANJESTAD — Ten bestuurskantore heeft gistermorgen de gedeputeerde van Financiën en Welvaart F. J. Tromp een langdurig onderhoud gehad met enige Duitse en Amerikaanse journalisten, die in verband met de opening van de chemische fabrieken naar Aruba waren gekomen. Aanwezig waren hierbij het hoofd van de Dienst Economische Zaken J. Eijkelenboom, hoofd Toeristenbureau Mikel Kuiperi en de heer Jack Waugh, die namens Hank Meijer in Amerika het contact tussen de pers en het eilandgebied onderhoudt.

Uitvoerig ging gedeputeerde Tromp in op de verschillende projecten, die voltooid werden en nog op stapel staan. Dat hij de pers veel belangstelling voor een en ander bestond, bleek uit de vele vragen, die door de gedeputeerde beantwoord moesten worden.

jaar, een aanvraagformulier bij het ministerie moet worden ingezonden om een studietoelage te krijgen.

Toegelaten?
De heer Arends vervolgt dan zijn artikel: Deze verandering van procedure, waarvoor de Antilliaanse student thans wordt geplaatst bevat enkele consequenties, die niet geheel duidelijk zijn. Immers de Antilliaanse student verkrijgt een rijksbeurs via de regering van de Antillen, waaraan de bursalen ook verantwoordelijk schuldig is. In de toekomst zal in het schrijven van het ministerie blijken de Antilliaanse student, elk jaar opnieuw een aanvraag moeten indienen, in zekere zin lopen deze aanvragen buiten de regering van de Antillen om.

De bursalen in Nederland stellen nu de vraag, of dit in het kader van de gesloten overeenkomst tussen Nederland en de Antillen, waarbij jaarlijks een aantal beurzen worden gegeven, wel toelaat. Het is niet uitgesloten, dat de toekenning en toezicht en beoordeling geheel een zaak van de Antilliaanse regering is en dat het ministerie van O.K. en W. het advies ter toekenning of ter voortzetting van reeds genoten beurzen alleen van de Antilliaanse regering ontvangt. Indien dit laatste zo is, is de overeenkomst niet toelaatbaar dat het ministerie van O.K. en W. zelf en onmiddellijk (niet door middel van de Antillen) inlichtingen inwint, dan moet de stap van dit ministerie een vergissing zijn geweest, in mogelijk streven om de Antilliaanse student niet als de Nederlandse student te behandelen.

Het blijft echter een feit dat elke Antilliaan, en dus Nederlander, zijnde, een aanvraag bij het ministerie in Nederland kan indienen ter verkrijging van een beurs, dus zonder een aanvraag richt aan de Antilliaanse regering. Zo dit geschiedt en de beurs wordt toegekend dat heeft de betreffende persoon geen verantwoordelijkheid t.o.v. de Antilliaanse regering, aldus de heer Arends.

Naschrift redactie: Het is ons niet duidelijk, waarom de schrijver kennelijk een verschil ziet tussen de ene en de andere beursaal. Uiteindelijk komen de aangewende studiegelden allemaal uit dezelfde portemonnee. Het lijkt ons in dit geval juist als ook de behandeling van en de controle op de studenten hetzelfde wordt.

Van dak gevallen
SANTA CRUZ — De heer J. M. van der Vliet is van het vijf meter hoge dak van een woning te Savaneta. Met een schouderfractuur werd hij naar het San Pedro Hospitaal overgebracht.

ARUBA

Agenda

WOENSDAG
3:30: Picnic — 18 jaar; Bialto 8:00: 404, dangerous man alive — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8:00: Phaedra — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8:00: Don Daredevil rides again — Tarzan's lesert mysterie — Alle leeftijden; Savaneta 8:00: El analfabeto — Alle leeftijden

WACHTREGELING
Doktoren — Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: H.R. Dennert; Oranjestad en Noord: C. v.d. Bijl;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Ludo vic; Paradera — Zr. Felicitas; San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200

Gouverneur naar openluchtspel
ORANJESTAD — Gouverneur mr. N. Debrót en mevrouw E. Debrót-Reed zullen tot morgen op Aruba blijven. Hedenavond zal de gouverneur in het openluchttheater te Santa Cruz het toneelstuk „Maria di Seri Noka“, dat door de toneelgroep Mascarauba onder regie van Piet Keltvelt wordt opgevoerd gaan zien.

Politierapport
CURA CABA — Politie-assistentie werd gevraagd voor diefstal in een winkel te Cura Cabal. Het bleek, dat de dieven het achterraam van de winkel hadden opengebroken en zijn toegang verschaft tot het pand. Enige horloges en andere artikelen worden vermist.

In een bar te Oranjestad werd eveneens politie-assistentie gevraagd. Bij onderzoek bleek, dat drie mannen in de bar waren gekomen en gingen vechten. Een der mannen had een waterpistool in zijn hand en bedreigde daarmee de twee andere mannen, die uit zelfverdediging met stoeien goidden. Bij aankomst van de patrouille waren de mannen verdwenen.

Judo-examens
SAN NICOLAS — In het YMCA-gebouw werden door de heer Carlos Braaf (2de dan zwart) uit Curaçao judo-examens afgenomen. De kandidaten, die werden opgeleid door de korporaal aan de mariniers G. Verhale, slaagden allen. Voor de oranje band: Samuel Hodge en G. Quahdt; voor de gele band: E. Tijn Kon Fat, E. Gumbra, R. Heiliger, J. Hodgson, P. van der Vliet, A. van der Vliet, J. Bailey, G. Kaben en R. Marlin. Door J. van der Hulst werd het eerste gedeelte van het examen voor de groene band afgelegd.

Onveilig verkeer

ORANJESTAD — Op het kruispunt Koningstraat/Emmastraat vond gistermorgen een verkeersongeval plaats, waarbij twee personenauto's waren betrokken. De ene bestuurder had teveel haast, terwijl de andere geen voorrang verleende, schade f. 350.

Om kwart over twaalf reed in de Hendrikstraat een geparkeerd staande auto de rijweg op en kwam daarbij in botsing met een andere personenwagen. Schade f. 300.

Londonderry vertrokken

ORANJESTAD — Het Britse fregat „Londonderry“ heeft gistermorgen, na een driedaagsbezoek Aruba verlaten. Commandant en bemanning waren enthousiast over de ontvangst, die hen overal ten deel was gevallen. Dinsdagmiddag waren de opvarenden van het schip de gast in de Marinierskazerne Savaneta bij de korpsmaaltijd. Door de 1e lt R. N. Lemesurier werd uit dankbaarheid een korpswapen aan de kazerne uitgeleend, waarna de commandant maj. G. C. J. Ballieux een korpswapen van de Mariniers aan de luitenant overhandigde.

Domino-toernooi

ORANJESTAD — De uitslagen van het dominotoernooi tussen de verschillende overheidsdiensten met als inzet de Statuutbeker, zijn: Bestuurskantoor-DOW 21-16, Posterijen-Bewolking/Onderwijs 21-11, WEB-Justitie/Soc.Zaken 21-11 en Gezondheidsdienst-Huis van Bewaring 21-5. De teams van het Bestuurskantoor, Posterijen, WEB en Gezondheidsdienst hebben zich voor de semifinale geplaatst. De finale wordt hedenavond in de Douaneclub te Oranjestad gespeeld.

Teatro Comico
ORANJESTAD — In het clubgebouw van de Trupialen wordt zaterdag door de Trupialen een kindermiddag georganiseerd, waarbij verschillende stukjes zullen worden gebracht onder de naam „Teatro Comico“.

Voetbal mariniers
SAVANETA — Bij de interne voetbalcompetitie, die de afgelopen dagen onder de bemanning van de Marinierskazerne werd gehouden, is het elftal van het mitrailleurpeloton gewonnen. De mariniers Stegeman heeft als aanvoerder van het elftal de handen van de commandant van de kazerne de wisselbeker in ontvangst nemen.

25.000ste schip in haven R'dam

ROTTERDAM (ANP). — Feestelijk gepavoiseerd lag de Noorse vrachtaarder „Tarifa“ — Rotterdams 25.000e in 1963 — vanmorgen in de Maashaven, toen het bestuur van de stichting „Havenbelangen“, enkele havenautoriteiten en vertegenwoordigers van het Rotterdamse bedrijfsleven aan boord kwamen om gezagvoerder Th. Hammer te feteren ter gelegenheid van de aankomst van zijn schip.

De voorzitter van de stichting „Havenbelangen“, mr. A. Blussé van Oud-Alblas, had als traditionele herinnering een zilveren schild voor het schip en een sigarettenkoker voor de kapitein bij zich. „Wij zijn er gelukkig mee, dat een Noors schip de 25.000 volmaakte“, zei hij, „want Noorwegen heeft altijd de traditie gehad van goede schepen en goede zeelieden.“

TELEVISION REPAIR

MARCONI PHONE RADIO SALES & SERVICE
San Nicolas (naast postkantoor) telefoon 3325

AVAILABLE
Early 1964,
modern office space,
completely airconditioned,
free entrance.
Nassastraat, tel. 1204

AVB
Hedenavond half acht
Wilhelminastadion
Aankomst
SANTA FE - LUCKY STAR

Trekking Loterij Dun' un man, Serie K
1e prijs: 9366
2e prijs: 1619
3e prijs: 8136
4e prijs: 4750
Overige 396 prijzen afgeleid van deze nummers zoals op het lot vermeld staat.


Haig



EEN TRACTATIE VOOR DE FEESTDAGEN

Distributors
HUBERT SALAS & CO.
Scharloo

COZY CORNER SODA BAR
(FRANSISCA DONATI)
San Nicolas - B. v.d. Veen Zeppenveldstr. 26 - Telefoon 5807
ten dienste van het Arubaanse publiek vanaf **ZATERDAG 14 DECEMBER 1963** des avonds 8.00 uur (na de officiële opening).
Verzoeken dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

STERKE SPREIDING en STERKE GROUPE

Met een aandeel NEFO belegt U in de belangrijkste Nederlandse bedrijven.
Vraag ons kwartaalrapport.
DE NEDERLANDSCHE FONDSEN MIJ. NEFO N.V.
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

BEKENDMAKING

Het is ons een groot genoegen mede te delen, dat de bankzaken op Aruba, welke sinds augustus 1962 tijdelijk worden gedreven onder de naam van

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Bijkantoor Aruba

vanaf 16 december 1963 zullen worden gevoerd onder de naam van:

Caribbean Mercantile Bank N.V.
ARUBA

een naamloze vennootschap gevestigd op Aruba met een maatschappelijk kapitaal van NA f 5.000.000.— waarvan volgestort NA f 2.000.000.— In het kapitaal wordt gelijkde-lijk door de Nederlandse Overzee Bank N.V., Amsterdam, en door ons deelgenomen.

Het beheer van de Caribbean Mercantile Bank N.V. zal berusten bij de Heren B. T. Henriquez, als Managing Director, en H. L. Marchant, als Manager.

Gaarne nemen wij deze aangelegenheid te baat, om alle relaties onze oprechte dank te betuigen voor het vertrouwen gesteld in ons genoemd bijkantoor, en wij vertrouwen, dat zowel onze geachte cliënteel, als ook het publiek in het algemeen een ruim gebruik zullen maken van de diensten, welke de Caribbean Mercantile Bank N.V. hun gaarne aanbiedt.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.,
Curaçao, 6 december 1963

De zaken, tot nu toe gevoerd onder de naam van

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Bijkantoor Aruba

zullen vanaf 16 december 1963 worden overgenomen door

Caribbean Mercantile Bank N.V.
ARUBA

een naamloze vennootschap gevestigd op Aruba met een maatschappelijk kapitaal van NA f 5.000.000.— waarvan NA f 2.000.000.— is volgestort. In dit kapitaal wordt gelijkde-lijk deelgenomen door N.V. Maduro & Curiel's Bank te Curaçao, en de Nederlandse Overzee Bank te Amsterdam.

Alle rechten en verplichtingen van N.V. Maduro & Curiel's Bank, Bijkantoor Aruba, worden onverkort overgenomen door de Caribbean Mercantile Bank N.V., Aruba.

Clënten, die in het bezit zijn van chequeboekjes van N.V. Maduro & Curiel's Bank, Bijkantoor Aruba, kunnen de cheques blijven gebruiken. Dergelijke cheques zullen worden beschouwd als te zijn getrokken op de Caribbean Mercantile Bank N.V., Aruba, even zo zullen spaarbankboekjes van genoemd Bijkantoor worden beschouwd als te zijn uitgegeven door Caribbean Mercantile Bank N.V. Opdrachten gericht aan N.V. Maduro & Curiel's Bank, Bijkantoor Aruba, zullen worden geacht te zijn gegeven aan Caribbean Mercantile Bank N.V., Aruba, welke ze gaarne zal uitvoeren.

De Caribbean Mercantile Bank N.V. stelt met veel genoegen haar diensten ter beschikking, en geeft het publiek gaarne de verzekering, dat de haar toevertrouwde opdrachten snel en met zorg zullen worden uitgevoerd.

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.,
Aruba, 6 december 1963

Scherpenheuvel schaart zich bij twee koplopers

Streep door de rekening van Jong Holland (1-2)

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Dat was een geduchte streep door de rekening van Jong Holland, toen zes minuten voor het einde de gevaarlijke Edwin Loran een pass van Nello Martina voor het Jong Holland doel onderschepte. Het volgende ogenblik vertrok van de rechterbeen van Edwin een keihard schot, dat onhoudbaar voor doelman Reginald Hato in de rechterbovenhoek tegen de touwen sloeg. Loran goalgettel van Scherpenheuvel werd omhelsd, want met het doelpunt had hij zijn club met 2-1 de volle winst bezorgd. De tricolore trokken in de volgende minuten weer met volle sterkte ten aanval, doch geen tijd restte meer om nog een gelijkspel in de wacht te slepen.

De ruim 3000 toeschouwers moesten echter toegeven dat Jong Holland een beter lot verdiend heeft. In technisch opzicht en werkstuk was het de betere ploeg.

In overeenstemming met wat men in het Scherpenheuvelkamp had verwacht, opende Jong Holland de strijd met een bombardement op de vesten van doelman Eidsen, wellicht geprikkeld door de 4-3 zege van de vorige week op Veendam. In deze periode toonden de tricolore zich in doorsnee doortastend en zij waren ook op de punten van techniek, tactiek en tempo iets beter dan Scherpenheuvel. Toch dwongen ook de verrichtingen van de oranje hemden bewondering af, tenminste omdat twee van hun beste achterhoedspelers (Martina en Meulens) ontbraken. De beste spelers in de defensie waren ongetwijfeld Aloysius Loran en Johan Bodak, die prachtig werden bijgestaan door Henny Philomena en Ibbey Eleonora. Op tijd wisten zij de gevaarlijke opgebouwde aanvallen van het quartet Brandborg, Stanley en Ibbey Schoop en Rosal te dwarsbomen. De speler, die de beste prestaties geleverd heeft en daardoor alle lof verdiende, was schakelspeler Daou Gosepa, die onvermoeid over alle linies zweefde. Een prachtige safe verrichtte doelman Eidsen in de zesde minuut, toen hij een afstandschoot van Ruber, „het wonder“ van Jong Holland onder de lat tot corner sloeg.

J.H. nam leiding

Jong Holland, dat steeds weer in de aanval was geweest, nam volgens de spelverhouding een kwartier na de aanvang de leiding; de basis van dit doelpunt was een handsgeval. Prachtig bracht Cameron de bal voor het Scherpenheuveldoel en in volle ren onderschepte Stanley Schoop het leer om vervolgens raak te schieten: 1-0.

Scherpenheuvel, dat door dit doelpunt even het hoofd liet hangen, gaf de tegenstander alle kans, steeds opnieuw in de aanval te gaan. Gosepa, die steeds weer de kansen voor de voorhoede aandroeg, zag zijn zwoegen onbeloofd, doordat Kerkeboom, Gumbs en Loran het tempo te laag hielden. Van Loran mag gezegd worden, dat hij geen schijn van kans had bij stopper Beltrand. In de 20ste minuut trok deze fullback iets te hard aan de noedem, toen hij Loran in volle actie tegen de grond liep. Van aller zijde werd er geprotesteerd, waarbij Jojo Kerkeboom in het boekje van arbiter Eleonora terecht kwam toen hij luidkeels ging protesteren.

Kans onbenut

Scherpenheuvel, dat sporadisch in het offensief was geweest, trok nu het ten aanval. Met korte tikjes zette Gosepa en Kerkeboom hun medespelers aan de arbeid. Meteen kwam de Jong Holland veste in gevaar. Een schot van Loran ging rakelings over de bovenlat. Direct na deze gemiste kans, kreeg aan de andere kant Ibbey Schoop alle kans de stand op 2-0 voor Jong Holland te brengen, toen hij samen met Brandborg en Stanley Schoop door de achterhoede van Scherpenheuvel heengleed. Het schot van Ibbey was echter niet van dien aard, dat doelman Eidsen er moeilijkheden mee had.

De strijd bleef levendig, snelle aanvallen aan weerskanten, waarbij vooral het spel van de zwoeger van Jong Holland Ruben Brandborg opviel. Jong Holland, dat deze avond ook niet stormrijp op het veld was verschenen, had gebrek aan een rechtsbuiten. Flocker, die in de wedstrijd tegen Veendam geblesseerd was geraakt, stond niet opgesteld; zijn plaats was door Pizzas ingenomen. Deze speler was ijverig, doch zijn spel ontbrak er nog veel.

Rust gelijke stand

In de 29ste minuut werd Beltrand van Jong Holland, wegens een omhaal (over het hoofd van Loran) met een penalty gestraft. Een ware straf volgens velen. Feilloos werd de strafschop door Johan Gumbs benut: 1-1.

Twee minuten voor het ingaan van de rust werd het bijna 2-1 voor Scherpenheuvel, toen Martina en Loran achter een hoge bal aanliepen. Op sublieme wijze wist echter doelman Hato het gevaar te keren door op tijd uit zijn kooi te lopen en de bal van het hoofd van Loran weg te slaan. De rust ging in met een 1-1 gelijke stand.

Ook na de rust bleef het tempo gehandhaafd. Jong Holland trok steeds ten aanval en al in de tweede minuut werd een corner geforceerd, die op niets uitliep. Jong Holland bleef de toon aangeven, waardoor Loran Sr en zijn secondanten druk verkeer kregen. Naarmate het spel vorderde, kreeg het een rommelig karakter. Aan beide zijden was men geneigd eerst de tegenstander te zien en dan de bal. Arbiter Eleonora hield echter de touwtjes strak.

In de 14de minuut na de pauze werd Loran een fout tussen Loran Sr en Philomena met een doelpunt voor Jong Holland bekrond, toen Rosal de bal even voor de cornerlijn onderschepte en deze gevaarlijk voor doelman deponeerde. Alleen de

taande kogelde echter Brandborg over de lat. Bij een doorbraak van Kerkeboom in de 20ste minuut werd deze rechtsbinnen door Beltrand tegen de grond gelopen. Loran benutte deze kans echter niet, want hij schoot over het traditionele muurtje van velders en over de lat.

Loran wint

Direct daarna juichte het legioen van Scherpenheuvel, toen Gumbs met een perfecte throughpass Loran alle kans gaf de stand te vergroten. Alleen voor de keeper schoot Edwin echter tegen diens lichaam. De defensie van Scherpenheuvel, werd hoe meer het einde in zicht kwam des te zelfbewuster. De meeste charges van de tegenstander werden zonder meer om zeep gebracht, met als „veiligheidsklep“ doelman Freddy Eidsen, die enige malen voortreffelijk klaarheid in moeilijke situaties bracht. Toen bijna iedereen zich met een gelijkspel had tevreden gesteld sloeg Loran toe. Een voortreffelijke pass van Martina werd op prachtige wijze benut: 2-1.

Dit doelpunt kwam als een donderslag voor Jong Holland. Men probeerde nog de gelijkmaker te forceren. Het hielp allemaal niets, want het waren slechts Brandborg en Stanley Schoop, die in de voorhoede met inzet van alle krachten vochten. En ook gaf de achterhoede van Scherpenheuvel, die met drie man was versterkt, niet meer toe.

Thans heeft Scherpenheuvel uit acht gespeelde wedstrijden vijf partijen gewonnen. Veendam, SUBT en Scherpenheuvel staan nu gelijk aan de kop, elk met tien punten. Veendam heeft echter zeven wedstrijden gespeeld. Vrijdagavond wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Mahuma — Veendam.

Voetbal Europa-cup

ROME (AFP). — De Zwitserse club FC Zürich heeft woensdag na jouing de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen bereikt. De loting was noodzakelijk geworden, omdat te in Rome gespeelde derde en beslissende ontmoeting tussen Zürich en Galatasaray (Turkij) na verleniging in een gelijkspel (2-2) was geëindigd. Bij de rust was de stand 0-0, na de reglementaire speeltijd 1-1.

FC Zürich is na Milan, Internazionale, Borussia Dortmund, P.S.V., Dukla Praag en Partizan Belgrado de zevende club, die zich plaatst voor de kwartfinales.

Bill Nieder amateur

NEW YORK (ANP). — Bill Nieder, de Olympische kampioen kogelstoten en ex-wereld recordhouder met 20.06 meter — het huidige record staat met 20.07 meter op naam van zijn landgenoot Dallas Long — is weer amateur.

Na het succesrijk afsluiten van zijn atletiek loopbaan met het behalen van het Olympische goud, heeft Bill Nieder als beroepsbokser geld willen verdienen. Hoe sterk, groot en zwaar hij ook was, voor boksen heeft men nog andere capaciteiten nodig; want in het eerste de beste gevecht werd hij knock-out geslagen. Inmiddels heeft Bill Nieder, nadat hij het ontvangen geld in de kas van de Amerikaanse atletiekbond had gestort, zijn amateurstatus teruggevraagd, en deze is hem — na twee jaar wachten — weer gegeven.

RUM BACARDI

Adv

* Radio Sofia meldt dat een aantal jeugdige Hongaren gevangenisstraffen tot vijftien jaar heeft gekregen wegens „diefstal, bedrog en verdorven gedrag“. (RTR)

ZEILWEDSTRIJDEN KONINKRIJKSDAG

(Van onze medewerker)

WILLEMSTAD. — De traditie getrouw worden op zondag 15 december zeilwedstrijden gehouden om de door de regering beschikbaar gestelde wisselbeker. De organisatie is dit jaar in handen van de zeilvereniging „De West“, terwijl de Brakkeput van de zeilclub Asiento zullen plaats vinden. Zoals gebruikelijk zijn dit wedstrijden met een T.C.F. (tijd correctie factor) voor elk type jacht, zodat

Politie greep in Deining op Rif-tribune

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De noodzaak van de aanwezigheid aan politie bij een voetbalwedstrijd is gisteravond bij de match Jong Holland-Scherpenheuvel gebleken, toen twee toeschouwers tijdens de pauze elkaar te lijf wilden gaan. Een derde voetbalenthousiast wilde het voor een der vechtersbazen opnemen en bemoeide zich ermee.

Een agent merkte de ontstane deining op en greep in. De herriesclopers werden meegedeeld, dat zij konden blijven zitten, maar zich dan kalm moesten gedragen, en dat zij anders verwijderd zouden worden.

— Generaal-majoor Stepan Mikojan, zoon van de Russische eerste vic premier, is onderscheiden als „verdienstelijk invlieger van de Sovjet Unie“. Stepan Mikojan is 40 jaar.

voor de kwartfinales. De Zwitsers hadden tegen Galatasaray op eigen terrein met 2-0 gewonnen, maar in Istanbul zegevierde de Turken met dezelfde cijfers, zodat het duel in Rome de beslissing moest brengen.

ZAGREB (ANP). — Ondanks een in Zagreb geleden 1-2 nederlaag tegen Dynamo Zagreb is de Schotse club Celtic woensdag doorgedrongen tot de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De Schotten hadden namelijk de eerste wedstrijd met 3-0 gewonnen, zodat hun doelmiddelde wel een slootje kon velen. In Zagreb nam Celtic in de eerste helft de leiding, doch na de rust greep Dynamo door twee doelpunten de overwinning.

De Turkse ploeg Fehnerbae verloor in Linfield (noord-Ierland) weliswaar met 0-2 (rust 0-1) van de club van die naam, maar gaat toch over naar de kwartfinales. De Turken hadden nl. op eigen veld een 4-1 overwinning behaald, zodat hun doelmiddelde over de twee wedstrijden samen beter is: 4-3.

In Wrexham (Wales) verloor voorts Borough United de eerste wedstrijd van de tweede ronde tegen Slovan Bratislava. De Tsjechen wonnen met 1-0 door een doelpunt, dat na de rust werd gescoord. De tweede ontmoeting is vastgesteld op zondag in Bratislava.

Botwinnik en Flohr remise in Nederland

AMSTERDAM (ANP). — Woensdag is in Amsterdam een begin gemaakt met de GAK-zeskamp, die door de voorzitter van de K.N.S.B., ir Van Steenis, werd geopend. Naast de Nederlanders Donner, Kuypers, Van Scheltinga en Bouwmeester namen aan dit evenement de beide Russen Botwinnik en Flohr deel. In de eerste ronde kwamen de

alle zeilers van Curaçao kunnen deelnemen en een kans op de hoofdprijs hebben, ongeacht hun type boot. Voor elke klasse met meer dan vier deelnemers is er tevens een klasseprijs. De junioren tot en met 17 jaar starten in de ochtend om 10.30 uur, terwijl de senioren om 14 uur wegzeilen. De prijzen zullen namens of door de regering om ± 16.30 uur worden uitgereikt. Inschrijving bij de heer Bob van der Werf, Chuchubiweg 39, tel. 49386.

Tijdens de voetbalwedstrijd Hercules — Granada in de Spaanse tweede divisie, welke in Alicante op het „veld der bloemen“ werd gespeeld, kende de scheidsrechter, señor Sanabria, een hoekschop toe aan de club van Alcantara. Doelman Otero van Granada was het hiermee niet erg eens en



daardoor ontstond een woordenwisseling tussen de doelman, die de bal vast omklemd hield, en de arbiter wiens fluitje uit zijn rad klepperende mond vloog...

Manchester in kwartfinale beker

MANCHESTER (ANP). — Manchester United heeft zich dinsdagavond geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars door een 4-1 overwinning op bekerhouder Tottenham Hotspu. De Spurs hadden de eerste wedstrijd in dit geheel Engelse duel met 2-0 gewonnen, maar door de 4-1 zege die Manchester op Old Trafford behaalde, werd het doelmiddelde van de Mancunians beter: 4-3.

Liston, Giardello en Ortiz mogen niet boksen in NY

NEW YORK (ANP). — Drie van de tien huidige wereldkampioenen onder de profboksers zullen niet in de staat New York mogen boksen, aangezien zij — wegens overtreding van de wet — geen licentie ontvangen. Het betreft hier de wereldkampioenen in het zwaargewicht Sonny Liston, lichtgewichtkampioen Carlos Ortiz, en de nieuwe wereldkampioen in het middengewicht, Joey Giardello, die alleen de laatste jaren met de politie in aanraking zijn geweest.

Giardello werd vijf jaar geleden door inbraak in een benzinstation veroordeeld, Ortiz krijgt geen vergunning omdat hij door middel van zijn manager contact zou hebben met de onderwereld, en Sonny Liston krijgt om dezelfde reden geen kans in de staat New York te boksen.

Robin Hood-Leo Viktor handhaven positie SVB

PARAMARIBO (ANP). — In de SVB voetbalcompetitie heeft het in degradatie-gevaar verkerende Nautico geheel volgens de verwachtingen met 0-6 verloren van kampioenskandidaat Leo Viktor. De strijd om het kampioenschap van Suriname gaat nu al en nog tussen Robin Hood en Leo Viktor. Robin Hood bezet de eerste plaats met 24 pnt uit 14 wedstrijden met doelfcijfers 45-15. Leo Viktor staat op de tweede plaats met 22 pnt uit 14. Doelfcijfers voor Leo Viktor zijn 40-16. Beide teams moeten elk nog twee wedstrijd spelen.

Russen tegen elkaar uit. De verwachting, dat zij een routine-remise zouden schuiven, werd gelukkig niet bewaarheid. De oud-wereldkampioen poogde, na een „doorschuif-variant“ van het Engelse, initiatief te krijgen, maar door dame-ruil en wederzijdse torenbezetting op de open lijnen wist Flohr de stelling afdoende te neutraliseren, zodat tot een remise besloten werd.

Donner won van Kuypers, die een Nimzo-Indiër speelde, naar een aanbeveling van Bronstein. In het middenspel volgde een interessante ruil: witte dame tegen toren en twee paarden. Donner kreeg bovendien enkele plus-pionnen. Het is de vraag of dit werkelijk voordeel had opgeleverd, maar toen de nationale kampioen een kans miste, was het spoedig uit. Bouwmeester — Van Scheltinga was een gesloten Spanjaard, die aanvankelijk een gelijkopgaand beeld vertoonde. Wit kon echter zijn looppaar vrij actief posteren, waarna een lichte bevus van zwart tot diens ondergang leidde.

Zuid-Korea en het Vaticaan hebben besloten diplomatieke betrekkingen aan te gaan. Het Vaticaan zal zijn vertegenwoordigd door een intrunus en Zuid-Korea door een gevolmachtigd minister (AFP)

TOKO ZUIKERTUINTJE'S DECEMBER ATTRACTIE!

Voor elke Fl. 10,—, die U besteedt

ontvangt U een bon. Vul hierop een suggestie in voor onze wekelijkse reclame! Het meest bruikbare idee wordt beloond met een

OMEGA

Automatic DAMES of HEREN HORLOGE met een waarde van fl. 200.—

Verder zijn beschikbaar:

2

3

43

en

ELECTRISCHE TREINEN complete sets

ROTERENDE

BARBECUE SETS

blikken

GOLDEN SYMPHONIE

Verkade biscuit

voor iedere inzender, welke een bruikbaar idee inzendt, doch niet voor bovenstaande prijzen in aanmerking komt. een TROOSTPRIJS.

Waarschijnlijk vanwege de Sinterklaas maakte de "Santa" deze week een onmetje en komt pas vandaag op Curaçao met een zending

VERSE GROENTEN EN FRUIT !

Onze CORNELIA, de vleeswarengeweldige verkoopt nu naast haar ongeëvenaarde HOLLANDSE STEGEMAN opnsit ook de beroemde

USINGER FINE SAUSAGES

(welke ook Donderdag met de Santa aankomen!)

USINGER from MILWAUKEE since 1880

- * Goose liver Sausages
- * Milwaukee Braunschweiger
- * Big Bologna
- * German Headcheese
- * Jellied Suize
- * Mosaic
- * Pastroma
- * Cervelaat

- * Smoki Brats
- * Sauscischen in kleine verpakking om zo mee te nemen;
- * Laona Bologna
- * B'aunschweiger
- * Beerworst

Dit moet U eens proeven, fantastisch wat is dat lekker!

LUYCKS LIMONADESIROOP

2 soorten

fl. 1,— per fles

T A N G

het boksartikel bij uitstek

fl. 1,72

Deze week

BELANGRIJK

GOEDKOPER

ROMI MARGARINE

4 pakjes in één: 1000 gram

fl. 1,—

ANCHOR MELKPOEDER

per blik fl. 3,75

per kist fl. 22,—

KERSTMIS IS IN AANTOCHT

Wij ontvangen Donderdag/Vrijdag: **OCOMA Kalkoenen**, Babykalkoenen etc. U kunt reserveren voor de kerstdagen, uitsluitend bij vooruitbetaling. Er is al reeds een enorme sortering Kerstartikelen in Zuikertuintje: Noten, noten in blik, kerstfiguren, kerstversiering, papier, verlichting, dadel, gehakt fruit, marcepein, blikken met heerlijke Toffee's, Fruit Cakes, etc. etc. Komt U eens kijken, het is prettig winkelen in Toko Zuikertuintje.

ZUIKERTUINTJE'S

MOCCONA joffer

schent U de ganse dag gratis voor niets, een kop onvolprezen MOCCONA KOF-FIE (met Verkade Biscuit en zo U wenst met Friese Vlag melk!)

TABAC

★

BOLDOT

★

REVLON

Alleen merkartikelen!

Voor dames en voor heren zijn er een keur van geschenken in de afdeling **COSMETICA**. Wij verpakken alles in een keurig cadeaupapier! Juist daar vindt U wat U voor een gezellig Kerstgeschenkje nodig heeft.

TABAC

★

BOLDOT

★

REVLON

Alleen merkartikelen!

Doet alvast Uw keus in de wijnkelder, wij hebben een machtige sortering van

JACOBUS BOELEN's beste wijnen

TOKO ZUIKERTUINTJE

U merkt 't Kéer op Kéer is een Grutter met sfer! 2% VOOR CONTANTE BETALING.

UW SPECIALE AANDACHT S.V.P.!!

VRIJDAG

de gehele dag vers gebakken VIS — mét patates frites — zo heet uit de pan, klaar terwijl U wacht!!

't SMYRNA HANDWERKHUIS — (Boven Toko Zuikertuintje) — Tel. 35865

Als Utoch bij de toko bent, loop dan even naar boven. Volop keuze uit de beste stoffen, fournituren, handwerk-artikelen en de PRE NATAL artikelen. Een ruime sortering in baby-artikelen. Wij zijn op maandag 's morgens gesloten.

Bonn wijst ultimatum van Parijs aan E. E. G. af

Lening voor Colombia

WASHINGTON (RTR) — De Inter-American Development Bank heeft een lening van 10 miljoen dollar verstrekt ter financiering van verbeteringen aan de haven van Buenaventura in Colombia.

De lening heeft een looptijd van 15 jaar en draagt een rente van 5 1/2 procent. De aflossing zal in 22 gelijke halfjaarlijkse termijnen geschieden, te beginnen 4 1/2 jaar na de contractdatum.

Minister Butler in West-Berlijn

BERLIJN. (RTR) — De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Butler, heeft woensdag een bezoek gebracht aan West-Berlijn, waar hij „de muur“ die de stad in tweeën scheidt in oenschouw heeft genomen. Bij de controlepost Charlie sprak hij met de Amerikaanse militaire politie. Op het Potsdammer plein keek minister Butler vanaf een houten verhoging naar het oostelijke stadsdeel. Naderhand zei hij tegen verslaggevers dat hij diep ontroerd was bij het zien van de muur en herhaalde dat Engeland en zijn bondgenoten Berlijn en de vrijheid van de Berlijners zullen blijven verdedigen. De minister bezocht vervolgens de Brandenburgerpoort en begaf zich daarna naar het Britse hoofdkwartier.

— De Amerikaanse sergeant James Carl Moore heeft in Oost-Duitsland politiek asiel gevraagd, zo meldde het Oostduitse persbureau ADN. Moore zou tankcommandant bij het 33ste ba talion van de derde Amerikaanse pant serdivisie, gelegerd in Gelnhausen bij Frankfurt, zijn geweest. (DPA).

Beraadslagingen nooit aan termijn gebonden

BONN (DPA) — Naar de mening van de Westduitse regering kan men zich bij de landbouwbesprekingen in Brussel slechts dan houden aan de termijn van 31 december, als voor de nog open vragen vóór die tijd een voor alle landen der Europese Economische Gemeenschap (EEG) een draaglijke oplossing gevonden wordt.

Het Westduitse kabinet, dat zich diepgaand bezighield met de stand van de besprekingen in Brussel, verklaarde gisteren, dat er nooit een besluit genomen werd om de termijn tot op 31 december 1963 te vervroegen. Bij de afdoening van de eerste landbouwverordening in januari 1962 is intengedeel geconstateerd, dat in de landbouwsector een verkortende overgangstijd niet mogelijk is.

De Westduitse regering constateert in haar verklaring, dat volgens het werkprogramma van mei 1963 tegelijkertijd ook de gemeenschappelijke houding van de gemeenschap tegenover de zgn Kennedy-ronde moet worden vastgesteld. Er zal echter nog een aanzienlijke inspan-

ning van de zes EEG-landen nodig zijn om ook dat doel van het programma te bereiken. Volgens de besluiten van 9 mei 1963 kunnen de in het programma voorziene werkzaamheden op dit gebied en op dat van de landbouw politiek slechts gelijktijdig worden beëindigd, zo wordt in de verklaring gezegd.

Aan de Westduitse regeringsdelegatie zijn voor Brussel duidelijke onderhandelingsrichtlijnen gegeven. De woordvoerder der regering weigerde tegenover de pers echter de maarschrichting van Bonn voor Brussel reeds bekend te maken.

Minister verdedigt in Kamer reorganisatie van „Defensie”

Afgetreden chef staf met beleid niet eens

DEN HAAG (ANP) — De minister van Defensie, de heer De Jong, heeft in de Tweede Kamer geantwoord op de opmerkingen van de Kamerleden over de defensiebegroting. Hij begon met de zaak waarover hij nogal werd aangevallen, nl. de reorganisatie van zijn departement. Hij zei o.m. dat in vele landen een verticale organisatie van het ministerie van Defensie uitstekend werkt. Ook in die landen verandert het karakter van het instituut van de generale staf. De chef van de staf wordt in die landen meer en meer een soort planbureau en logistieke en personele zaken vallen er rechtstreeks onder de minister.

Hij zei met nadruk dat de nieuwe organisatie eigenlijk alleen maar een verdieping is van de oude. Mocht het ministerie na de reorganisatie toch niet zo gelukkig werken, dan is „terugdraaien” nog mogelijk, want de interne structuur verandert niet als men wil doen geloven. Hij zei ondanks het feit dat hij begrip had voor daartegen aangevoerde bezwaren — dat het beter is militaire deskundigen te hebben op de stoelen van de staatssecretarissen dan politiek ervarenen die geen militaire deskundigheid bezitten.

Over het vertrek van de chef van de generale staf zei de minister dat het voornaamste geschilpunt lag in de opvatting van generaal Van den Wall Bake die meende geen bevelhebber te kunnen zijn zonder de hem voorheen toekomende bevoegdheden. Gezien echter de NAVO-structuur en de daarmee veranderde verhoudingen achtte de minister dit samengaan van bevoegdheden en zijn



In Calw, West-Duitsland, is het proces begonnen tegen Hans Dieter Raub, korporaal bij de Bundeswehr, die ervan wordt verdacht rekruten te hebben getiraniseerd. Op de foto is Hans Dieter Raub (rechts) in gesprek met zijn raadsman Ludwig Barth (links) en lt.-kol. Fritz Scheide-mann, die het proces waarmeent voor het ministerie van defensie.

— In oktober waren in Denemarken in totaal 8.388 auto's geregistreerd tegen 5.648 een jaar te voren, aldus een officieel statistisch bericht. (Ritzau)

blijkt uit aanbevelingen van de NAVO om de onderzeebootbestrijding en de luchtverdediging te verbeteren. De staatssecretaris zei verder te verwachten dat in de eerste helft van het volgende jaar een studie gereed zal komen over welke vliegtuigen en schepen (het vliegkampschip en de kruisers) vervangen moeten worden en wanneer. De uitslag van die studie zal worden opgenomen in de komende defensienota.

Volksverhuizing in Suriname

PARAMARIBO (ANP). — De dorpen Ganzee, Loffiekamp en Kable zullen in verband met het vollopen van het stuwmeer respectievelijk worden overgebracht naar Browns-kreek, Bosland (aan de rechteroever van de Surinamrivier benedenstrooms de dam) en Brownsweg. Op Brownsweg zal tevens een openbaarlijk komen te staan. Door de E.B.G. worden op alle drie de vestigingen thans scholen gebouwd, die op 16 januari geopend zullen worden. Zoals bekend moet het stuwmeerbekken op 15 februari ontruimd zijn.

Noodtoestand in Aden afgekondigd

Grens met Jemen afgegrensd

ADEN (RTR) — In de Zuid-arabische Federatie is dinsdagavond de noodtoestand afgekondigd. De grens met Jemen is gesloten en Jemenitische vliegtuigen mogen niet op het vliegveld van Aden en andere luchthavens landen.

De maatregelen zijn een gevolg van een bomaanslag die dinsdagochtend op het vliegveld van Aden werd ge-

pleegd en waarbij een vrouw omkwam en 39 mensen werden gewond. De bom werd tussen een aantal autoriteiten uit Aden en Britse autoriteiten geworpen, toen deze in het vliegtuig naar Londen wilden stappen, waar zij belangrijke besprekingen zouden voeren. De Britse hoge commissaris in Aden, Sir Kennedy Travistick, behoort tot de gewonden.

Kerstviering in Hongarije

BOEDAPEST (RTR) — De Hongaarse regering heeft tot veler verrassing bekendgemaakt dat de dag voor kerstmis (een dinsdag) beschouwd zal worden als „wekelijkse rustdag”, die gevolgd zal worden door twee openbare feestdagen. Op de dinsdag zal ook gerekend worden als wekelijkse vrije dag, terwijl de eerste dag van het nieuwe jaar een openbare feestdag zal zijn. Het kerstfeest werd officieel afgeschaft toen Hongarije een volkrepubliek was geworden. De nieuwe regeling heeft „de ontspanning van de arbeiders en een betere exploitatie van de produktie installaties ten doel, aldus radio-Boedapest.

Erhard geeft niet toe aan veteranen

BONN (AFP) — De Westduitse bondsdag heeft woensdag een door de sociaaldemocratische oppositie ingediende resolutie verworpen, waarin het voorstel werd gedaan het wetsontwerp over de pensioenen van oudstrijders en oorlogsslachtoffers nog in de lopende parlementaire periode te behandelen. Het debat over deze kwestie zal nu pas volgende jaar gehouden kunnen worden. De parlementaire meerderheid — christendemocraten en liberalen — heeft hiermee te kennen gegeven niet te willen zwichten voor de „druk” die de betrokken oudstrijders zondag en dinsdag door hun protestmarsen hebben willen uitoefenen.

Rijstbeleid E.E.G. van belang voor Suriname

Afzet Suriname moet verzekerd

DEN HAAG (ANP) — Op 9 december is, zoals gemeld, in Brussel de marathonvergadering van de raad van ministers bij de EEG begonnen. Een der grote landbouwproblemen, die voor 1 januari 1964 moet worden opgelost, is het rijstbeleid. De Nederlandse minister van Landbouw, mr. Biesheuvel, verdedigt er de Surinaamse belangen in nauw overleg met de gevolmachtigde minister van Suriname, die weer in nauw contact staat met de Surinaamse regering.

De Italianen hebben er als enig EEG-rijstexporterend land belang bij een gunstige positie te verkrijgen tegenover de import uit niet EEG-landen. De stelling van Suriname en van het koninkrijk der Nederlanden is dat de rijst uit een geassocieerd land op grond van de geldende bepalingen dezelfde gunstige positie moet hebben als uit de ledenlanden der EEG. Mogelijk vinden het koninkrijk en Suriname steun bij Frankrijk dat wel zal opkomen voor Madagascar, en bij Duitsland dat rijst uit Suriname invoert.

Koningin bezoekt Limburgse mijnen

GELEEN (ANP) — Gisteren heeft koningin Juliana een bezoek gebracht aan de westelijke mijnstreek met name aan de staatsmijn „Maurits” in Geleen en de daaromheen liggende enorme chemische bedrijven van de staatsmijnen. Bij de hoofdingang van staatsmijn „Maurits”, de grootste en modernste kollemin van West-Europa, vormden leerlingen van de ondergrondse vak-school van de mijn een erehaag, toen de koningin kort voor vier uur arriveerde.

China maakt geen einde aan polemiek

PEKING (RTR) — Het Chinese Volksdagblad van woensdag heeft opnieuw de Sovjet-Russische oproep om een einde te maken aan de openlijke twistgesprekken verworpen. Het blad schrijft dat in november meer dan honderd anti-Chinese artikelen sportprenten en ingezonden stukken in de Sovjet-Russische pers zijn gepubliceerd.

Volgens waarnemers vatten de Chinezen de oproep van Chroesjtsjev op als een zuiver tactische zet die erop wijst dat hij en zijn aanhangers zich zorgen maken over de steeds openlijker aanvalen op zijn politiek en leiding.

Staking Sabena werd afgewend

BRUSSEL (ANP) — De staking van het vliegend personeel van de Belgische nationale luchtvaartmaatschappij „Sabena”, die deze week zou beginnen, is afgelast.

Kenia verwerft onafhankelijkheid

Jomo Kenjatta eerste minister

NAIROBI (RTR) — Kenia is vandaag een minuut na middernacht onafhankelijk geworden na 68 jaar Brits Bestuur. Als hoogtepunt van de feestelijkheden in het stadion van de hoofdstad, Nairobi, werd toen onder doerend gejuich de „Union Jack” gestreken en kwam daarvoor in de plaats de nieuwe zwart-rood-witte vlag van Kenia in op. Kenia wordt later op de dag formeel Afrika's 34ste onafhankelijke staat, toen de hertog van Edinburgh premier Jomo Kenjatta de constitutionele onafhankelijkheidsverklaring overhandigt.

Duizenden mensen sloegen in de uren voorafgaande aan de ceremonie van het vlaghijsen in het stadion geboel en enthousiast een groot folkloristisch dansfeest gade, waaraan ongeveer 1.200 Afrikaanse dansers en ook artiesten uit Azië meewerkten. De straten van de hoofdstad zagen zwart van mensen. Het was één zingende, dansende, juichende en met vlaggen zwaaiende menigte en alle

verkeer was dan ook onmogelijk. Premier Jomo Kenjatta kwam een half uur later in het stadion aan dan de bedoeling was en ook prins Philip was niet op tijd. Zijn auto liep net ver van het stadion in de menigte vast en hij moest te voet de rest van de weg afleggen.

In de officiële loge van het stadion bevonden zich onder anderen dr. Mau-Mau-generaals in gala-uniform. Een van hen, generaal-majoor Kioia, sprak er zijn blijdschap over uit dat het land nu toch eindelijk eigen vlag heeft. Hij merkte op dat hij zijn huidige rang had bereikt na op zijn eentje, gedurende zijn deelneming aan de ondergrondse strijd personen te hebben gedood.

Samenzwering in Brazilië?

RIO DE JANEIRO (AFP) — In Brazilië zou een samenzwering zijn ontdekt tegen de regering van president Goulart. Het socialistische blad „Ultima Hora” meldt dat onder de samenzweerders zich zouden bevinden dr. Julio Mesquita, zoon van de directeur en eigenaar van het grote conservatieve dagblad „O Estado” en een aantal hoge officieren, onder wie het vroegere hoofd van de politie in Rio de Janeiro, kolonel Ardovino Barbosa. „Ultima Hora” is het enige blad dat over de samenzwering rept. De autoriteiten weigeren het bericht te bevestigen of tegen te spreken.

Lord Mancroft keert niet terug

LONDEN (AFP) — Lord Mancroft heeft geweigerd terug te keren in het bestuur van de Britse verzoeksmaatschappij „Norwich Union”. Dinsdag was hij uitgenodigd zijn plaats als directeur op te nemen, nadat hij vorige week zijn ontslag had aangeboden omdat Arabische klanten druk op de maatschappij uitoefenden vanwege de Joodse afkomst van Lord Mancroft. In een brief aan Sir Robert Big-hold, de president-directeur van de maatschappij, schreef Lord Mancroft te menen dat zijn terugkeer de werkverhouding in het bedrijf niet ten goede zal komen. Hij is er overtuigd dat de bedoelingen van het verzoek om weer deel uit te maken van de directie „zowel in binnen- als buitenland” zullen worden begrepen.

Verdediging Ruby in beste handen

DALLAS (AFP). — Jack Ruby, de moordenaar van Oswald, wordt verdedigd door Melvin Belli, een van de beroemdste Amerikaanse advocaten. Belli is een zeer bekende advocaat in Californië. Belli verklaarde, dat een brief van Jack Ruby hem direct na de moord op Oswald had gevraagd „nachtclubeigenaar te verdedigen”. Belli had zich er echter niet van willen vergewissen, dat er geen verband bestond tussen Ruby en Oswald of tussen Ruby en iemands anders. Ook stond hij evop. Tom Howard, een advocaat uit Dallas, die Ruby eerder in de arm genomen, de beschuldiging blijft staan. Dinsdag bracht Belli, in zelschap van Howard en een andere advocaat in Dallas, Jim Martin, een bezoek aan Ruby in de gevangenis van Dallas.

GEEN UITBREIDING VEILIGHEIDSRaad

Rusland verzet zich tegen plan

NEW YORK (RTR) — De Sovjet-Unie heeft de hoop van vele kleine landen op uitbreiding van de Veiligheidsraad en de Economische en Sociale Raad (ECOSOC) de bodem ingeslagen, door bij monde van haar permanente afgevaardigde bij de VN, dr. Fedorenko, te verklaren dat zij niet met een wijziging akkoord gaan, zolang communistisch China niet in de VN de plaats inneemt die nu door nationalistisch China wordt bezet.

Dit standpunt huldigt Moskou al

vele jaren, maar vele landen hadden gehoopt dat als gevolg van het ideologische geschil met Peking de Russen nu soepeler zouden zijn. Fedorenko's verklaring in de speciale politieke commissie van de algemene vergadering ontlokte boze reacties van Afrikaanse afgevaardigden.

Uitbreiding De commissie sprak over voorstellen om het aantal leden van de Veiligheidsraad van 11 tot 13 uit te breiden, terwijl de Economische en Sociale Raad 244 in plaats van 18 leden zou moeten gaan tellen. Uitbreiding van de Veiligheidsraad vereist eenstemmigheid van de permanente leden van dit orgaan, zodat de uitspraak van dr. Fedorenko in feite neerkomt op een veto.



BEVOLKINGSGROEI AZIE ALARMEREND

NIEUW DELHI (RTR) — de opening van een conferentie van deze commissie in Nieuw Delhi. Aan de conferentie, die ten doel heeft praktische middelen te vinden voor het in de hand houden van de bevolkingsexplosie, nemen bijna 200 deskundigen uit 21 landen deel, waaronder Nederland, Verenigde Staten, Engeland, de Sovjet-Unie, Frankrijk, Zweden, Australië en Aziatische landen.

Aan de conferentie, die ten doel heeft praktische middelen te vinden voor het in de hand houden van de bevolkingsexplosie, nemen bijna 200 deskundigen uit 21 landen deel, waaronder Nederland, Verenigde Staten, Engeland, de Sovjet-Unie, Frankrijk, Zweden, Australië en Aziatische landen.

Een beeld van de woelige verkiezingen, welke in Senegal zijn gehouden, en waarbij elf personen om het leven kwamen en zestig gewond tijdens rellen op de verkiezingsdag. Op de foto zien we een menigte rond een in brand gestoken jeep; de bestuurder van het voertuig moest ernstig gewond naar een ziekenhuis worden gebracht.

— De Japanse telefoonmaatschappij is bevoegd op verzoek van de politie te trachten de oorsprong van telefonische „bedreigingen” op te sporen en de stem van degene die de bedreiging uitspreekt op de band op te nemen. Een dergelijke onderzoek is alleen toegestaan als er sprake is van opsporing van misdadigers. (RTR)